

ROMÂNĂ
ENGLISH



Born to **Shine** BLACK LABEL SERIES

Este posibil ca unele informații din acest manual să difere față de telefonul dvs.,
în funcție de versiunea software-ului telefonului sau de operatorul de rețea.


CE 0168



KE970 | Ghidul utilizatorului

LG Electronics Inc



P/N : MMBB0235820(1.3) 

www.lgmobile.com

KE970 Ghidul utilizatorului I

- Română

Este posibil ca unele dintre informațiile prezentate în acest manual să difere de telefonul dumneavoastră, în funcție de versiunea software-ului instalat în telefon și de operator.



Depozitarea aparatelor învechite

1. Dacă pe un anumit produs este inscripționat simbolul tomberonului întretăiat, înseamnă că produsul respectiv se află sub acoperirea Directivei Consiliului European 2002/96/CE.
2. Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare, înstituite de către autoritățile locale sau guvernamentale.
3. Depozitarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
4. Pentru informații suplimentare privind depozitarea aparatelor dvs. învechite, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de depozitare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Cuprins

Introducere	5	Inserarea cardului de memorie	24	Profiluri	41
Pentru siguranța dvs.	6	Extragerea cardului de memorie	25	Activați Personalizare	
Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă	7			Navigator	43
Caracteristici KE970	14	Funcții generale	26	Acasă	44
Componentele telefonului		Efectuarea unui apel		Favorite	
Informații despre afișaj	18	Preluarea unui apel	27	Accesați URL	45
Pictogramele afișate	19	Introducerea textului	28	Istoric	
				Setări	
Primii pași	21	Selectarea funcțiilor și a opțiunilor	33	Profil rețea	
Instalarea cartelei SIM și a bateriei				Cache	46
Încărcarea bateriei	23	Meniul Apel	34	Cookie	
Decuplarea încărcătorului	24	În timpul unui apel		Certificate de securitate	
		Apeluri de tip conferință	36	Informații	
				Multimedia	47
		Structura meniului	38	Player MP3	
				Cameră	51
				Cameră video	54
				Înregistrator voce	

Istoric apel	56
Toate apelurile	
Apeluri nepreluat	
Apeluri efectuate	57
Apeluri primite	
Durata apelului	58
Costul apelurilor	
Apeluri de date	
Mesagerie	59
Mesaj nou	
Text	
Multimedia	60
E-mail	62
Primate	64
Căsuță e-mail	65
Schițe	66
De trimis	
Trimise	67
Ascultați mesageria vocală	

Mesaj informativ	68
Citire	
Subiecte	
Șabloane	69
Text	
Multimedia	70
Setări	71
Mesaj text	
Mesaj multimedia	
E-mail	72
Număr centru mesaje	74
Mesaj push	75
Mesaj informativ	

Contacte	76
Căutare	
Contact nou	77
Apelări rapide	78
Grupuri	
Copiați tot	79

Ștergeți tot	79
Setări	
Informații	80

Personale	81
Imagini	
Sunete	82
Clipuri video	83
Documente	85
Altele	
Jocuri și aplicații	86
Memorie externă	87

Unelte	89
Ceas alarmă	
Calendar	
Calculator	91
Memo	92
Cronometru	

Cuprins

Convertor unități	92	Conectivitate	96	Economizor energie	109
Ora în lume	93	Bluetooth		Resetați la implicit	
Servicii SIM		În rețea	98	Starea memoriei	
		Conexiune USB	101		
Setări	94	Apelare	102	Întrebări și răspunsuri	110
Data & ora		Redirecționare apeluri		Accesorii	113
Setați data		Mod răspuns	103	Date tehnice	114
Formatul datei		Afișare număr propriu	104		
Setați ora		Apel în așteptare			
Formatul orei		Avertizare la minut			
Actualizare automată		Reapelare automată			
Limba		Trimiteteți DTMF	105		
Afișaj		Securitate			
Fundal		Solicitarea codului PIN			
Cronometru lumină de fundal	95	Blocare telefon	106		
Luminozitate		Restricționarea apelurilor			
Scurtătură pentru ecranul principal		Număr cu apelare fixă	107		
Stilul meniului		Modificați codurile	108		
Stilul apelării		Mod Aeronavă			
Text standby					
Numele rețelei	96				

Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea avansatului și compactului telefon mobil KE970, conceput pentru a utiliza cele mai recente tehnologii din domeniul comunicațiilor mobile digitale.



Acest ghid al utilizatorului conține informații importante despre utilizarea și funcționarea acestui telefon. Vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile incluse în acest ghid, pentru a beneficia de performanțe optime și pentru a preveni avarierea și utilizarea necorespunzătoare a telefonului. Schimbările care nu sunt aprobate explicit în acest ghid al utilizatorului pot anula garanția oferită pentru acest echipament.

Pentru siguranța dvs.

AVERTISMENT!

- *Telefoanele mobile trebuie închise în situația în care călătoriți cu o aeronavă.*
- *La volan, nu țineți telefonul în mână.*
- *Nu utilizați telefonul în apropierea benzinărilor, a depozitelor de combustibil, a uzinelor chimice sau a zonelor în care se utilizează explozibili.*
- *Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați DOAR acumulatorii și încărcătoarele ORIGINALE specificate.*
- *Nu manevrați telefonul în timp ce se află la încărcat, dacă aveți mâinile umede. Contactul cu suprafețe umede poate provoca șocuri electrice sau poate avaria telefonul.*
- *Țineți telefonul mobil într-un loc sigur, la care copiii să nu aibă acces. Telefonul conține piese mici, cu care copiii se pot îneca, dacă le detașează de telefon.*

ATENȚIE!

- *Închideți telefonul în locurile în care regulamentele impun acest lucru. De exemplu, nu utilizați telefonul în spitale, deoarece poate afecta echipamentele medicale sensibile.*
- *Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile în toate rețelele. De aceea, nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe telefonul mobil pentru efectuarea apelurilor de urgență.*
- *Utilizați DOAR accesoriile originale pentru a evita avarierea telefonului.*
- *Toate transmiiătoarele radio prezintă risc de interferență cu dispozitivele electronice aflate în apropiere. Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, PC-urilor etc.*
- *Acumulatorii trebuie eliminați în conformitate cu legislația specifică.*
- *Nu dezasamblați telefonul sau acumulatorul.*
- *Utilizând o baterie de un tip incorect, riscați să produceți o explozie.*

Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare detaliate.

Expunerea la energia frecvențelor radio

Informații despre expunerea la unde radio și despre Rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR)

Acest telefon mobil, modelul KE970, a fost creat în conformitate cu cerințele de siguranță în vigoare, referitoare la expunerea la unde radio. Aceste cerințe se bazează pe indicații științifice care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate a acestora.

- ▶ Instrucțiunile pentru expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de Rată de absorbție specifică sau SAR. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând o metodă standard, cu telefonul transmițând la puterea maximă certificată, în toate benzile de frecvență folosite.
- ▶ Deoarece pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, acestea sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- ▶ Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2W/kg în medie, pe zece (10) grame de țesut.

Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

- ▶ Valoarea SAR maximă pentru acest model de telefon testată prin DASY4 pentru utilizarea la ureche este 0,443 (carcasă din oțel inoxidabil) sau 0,417 (carcasă din aluminiu) W/kg (10g) și pentru purtarea pe corp este 0,245 (carcasă din oțel inoxidabil) sau 0,483 (carcasă din aluminiu) W/kg (10g).
- ▶ Valoarea SAR pentru rezidenții din țările/regiunile care au adoptat limita SAR recomandată de Institutul de Inginerie Electrică și Electronică (IEEE) este de 1,6 W/kg în medie, pe (1) gram de țesut (de exemplu SUA, Canada, Australia și Taiwan).

Îngrijirea și întreținerea produsului

AVERTISMENT!

Utilizați numai acumulatorii, încărcătorul și accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de telefon. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.

- ▶ Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificată.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau calculatorul.
- ▶ Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.

- ▶ Nu puneți niciodată telefonul mobil într-un cuptor cu microunde, deoarece bateria telefonului va exploda.
- ▶ Nu scăpați aparatul din mână.
- ▶ Nu expuneți această unitate la vibrații sau la șocuri mecanice.
- ▶ Carcasa telefonului poate fi avariata dacă acesta este ambalat în hârtie de ambalat sau în vinil.
- ▶ Nu utilizați chimicale (cum ar fi alcool, benzen, tiner etc.) sau detergenți, pentru a curăța telefonul. Există riscul producerii unui incendiu.
- ▶ Nu expuneți aparatul la fum sau praf excesiv.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport; informațiile stocate pe benzile magnetice pot fi afectate.
- ▶ Nu atingeți ecranul cu obiecte ascuțite, deoarece puteți avaria telefonul.
- ▶ Nu expuneți telefonul la lichid sau la umezeală.
- ▶ Utilizați cu atenție accesoriile, cum ar fi căștile. Asigurați-vă că firele conectoare se află într-o poziție sigură și nu atingeți antena telefonului fără motiv.
- ▶ Vă rugăm înlăturați cablul de date înainte de a porni telefonul.

Dispozitive electronice

Toate telefoanele mobile pot cauza interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

- ▶ Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac (de exemplu, în buzunarul de la piept).
- ▶ Anumite aparate auditive pot fi afectate de telefoanele mobile.
- ▶ Interferențe minore pot afecta televizoarele, radiourile, PC-urile etc.
- ▶ Conduceți cu atenție maximă.
- ▶ Utilizați un kit „Mâini libere”, dacă este disponibil.
- ▶ Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua un apel sau înainte de a răspunde la telefon, dacă acest lucru este impus de condițiile de trafic.
- ▶ Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- ▶ Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Funcționarea echipamentelor de siguranță poate fi afectată, ceea ce ar putea provoca răni grave.

Siguranța la volan

Consultați legile și reglementările cu privire la utilizarea telefoanelor mobile atunci când conduceți un autovehicul.

- ▶ Nu utilizați telefonul fără kit „Mâini libere” în timp ce șofați.

Dacă ascultați muzică în timp ce circulați pe stradă sau vă aflați într-un spațiu public, asigurați-vă ca volumul în căști este la un nivel rezonabil astfel încât să vă permită să auziți sunetele din jurul dumneavoastră. Acest lucru este imperativ atunci când încercați să traversați strada.

Protejați-vă auzul împotriva potențialelor leziuni

Pot apărea leziuni ale funcțiilor auditive dacă vă expuneți auzul la sunete puternice, pentru perioade îndelungate de timp. Din acest motiv, vă recomandăm ca oprirea și repornirea telefonului să se realizeze departe de ureche. De asemenea, vă recomandăm ca volumul melodiilor și al apelurilor să fie setate la un nivel rezonabil.

Zonele cu explozivi

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

- ▶ Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- ▶ Nu transportați și nu depozitați gaze, lichide inflamabile sau explozibile în compartimentul vehiculului în care se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

În aeronave

Dispozitivele mobile pot provoca interferențe în aeronave.

- ▶ Opriți telefonul mobil înainte de a vă îmbarca într-o aeronavă.
- ▶ Nu utilizați telefonul la sol, fără a avea permisiunea echipajului de zbor.

Copiii

Țineți telefonul mobil într-un loc sigur, la care copiii să nu aibă acces. Telefonul conține piese de mici dimensiuni, cu care copiii se pot îneca, dacă le detașează de telefon.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile în toate rețelele mobile. De aceea, nu trebuie să vă bazați niciodată doar pe telefonul mobil pentru efectuarea apelurilor de urgență. Verificați disponibilitatea acestui serviciu la furnizorul local.

Informații despre acumulator și îngrijire

- ▶ Nu este necesar să așteptați ca acumulatorul să se descarce complet înainte de a-l reîncărca. Spre deosebire de alte sisteme cu acumulator, nu există niciun efect de memorie care ar putea compromite performanțele acumulatorului.

- ▶ Utilizați numai acumulatori și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt concepute pentru a maximiza durata de funcționare a bateriei.
- ▶ Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați pachetul de acumulatori.
- ▶ Păstrați curate contactele de metal ale pachetului de acumulatori.
- ▶ Înlocuiți acumulatorul atunci când nu mai funcționează eficient. Bateria poate fi reîncărcată de sute de ori până când va fi nevoie să o înlocuiți.

Reîncărcați acumulatorul dacă nu a fost utilizat o perioadă îndelungată, pentru a-i maximiza utilitatea.

- ▶ Nu expuneți încărcătorul la lumina directă a soarelui și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, de exemplu în baie.
- ▶ Nu lăsați acumulatorul în locuri cu temperaturi extreme, deoarece acest lucru poate afecta performanțele acestuia.

Caracteristici KE970

Componentele telefonului

Vedere cu glisorul deschis



Difuzor

LCD

- ▶ **Sus:** Nivelul semnalului, nivelul bateriei și alte funcții
- ▶ **Jos:** Specificații pentru tastele rapide

Tasta Navigare

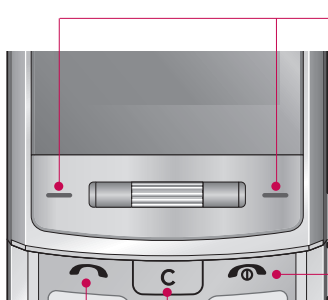
- ▶ **În modul în așteptare:**
 - Apăsare scurtă** ↑ : Lista mesajelor
 - Apăsare scurtă** ↓ : Lista profilurilor
 - Apăsare scurtă:** Meniu
 - Apăsare scurtă:** Lista contactelor
 - Apăsare scurtă:** Lista favoritelor
- ▶ **În meniu:** Deplasare sus/jos
 - Apăsare scurtă:** Tasta OK

Taste alfanumerice

- ▶ **În modul „în așteptare”:** Introduceți numere; pentru apelare, țineți apăsat
 - 0 +** – Apeluri internaționale
 - 1 +** – Activarea meniului pentru Centrul de mesagerie vocală
 - 2 abc** și **9 wxyz** – Apelări rapide
- ▶ **În modul Editare:** Introduceți numere și caractere

Microfon

Cu tasta de navigare și derulare sus/jos, puteți selecta mai ușor meniul și funcțiile.



Tasta funcțională stânga/dreapta

Aceste taste activează funcțiile indicate în partea de jos a afișajului.

Tasta Terminare

- ▶ Pornire/Oprire (țineți apăsat)
- ▶ Permite încheierea sau respingerea unui apel.

Tasta Ștergere

Permite ștergerea unui caracter la fiecare apăsare.

Țineți apăsată tasta pentru a șterge integral textul introdus.

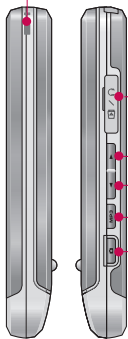
Utilizați această tastă pentru a reveni la ecranul precedent.

Tasta Răspuns

- ▶ Puteți apela un număr de telefon și puteți răspunde la un apel.
- ▶ **În modul în așteptare:** afișează ultimele apeluri efectuate, primite și nepreluat.

Caracteristici KE970

Bride pentru
șnurul de
prindere



Conector pentru încărcător/Conector pentru cablu și mufă jack pentru căști

Notă

- ▶ Asigurați-vă că telefonul este pornit, aflându-se în modul „în așteptare”, înainte de a conecta cablul USB.

Tastele laterale

▶ **În modul „în așteptare” (deschis):**
Reglează volumul tonurilor tastelor.

▶ **În modul „în așteptare” (închis):**
Apăsare scurtă - Se aprinde ecranul LCD

▶ **În timpul unui apel:** Reglează volumul difuzorului

Notă

- ▶ Pentru a vă proteja auzul atunci când este deschisă clapeta, nivelul audio maxim este setat la 3.

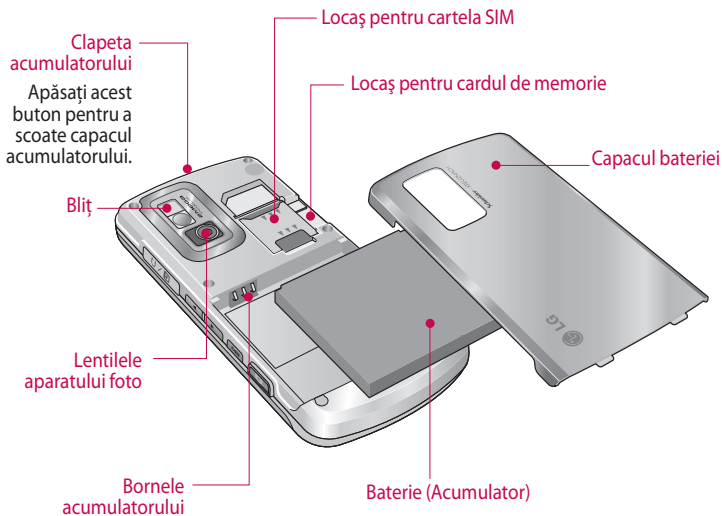
Tasta MP3

Activează direct playerul MP3.

Tasta laterală pentru camera foto

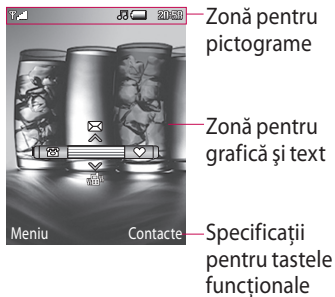
Apăsare lungă - Activează camera foto

Vedere din spate



Caracteristici KE970





Informații despre afișaj





Zonă	Descriere
Prima linie	Afișează diverse pictograme.
Partea intermediară	Afișează mesaje, instrucțiuni și informațiile pe care le introduceți, de exemplu un număr pentru apelare.
Ultima linie	Afișează funcțiile desemnate în prezent celor două taste funcționale.

Pe ecran se afișează diverse pictograme. Acestea sunt descrise mai jos.









Pictogramele afișate



Pictogramă	Descriere
	Indică nivelul semnalului de rețea.*
	Apelul este conectat.
	Puteți utiliza serviciul GPRS.
	Indică faptul că utilizați un serviciu de roaming.
	Alarma a fost setată și este activată.

* Calitatea comunicării poate varia în funcție de acoperirea rețelei. Dacă nivelul semnalului de rețea este mai mic de 2 linii, pot surveni întreruperi, terminări bruște ale apelului sau un semnal audio slab. Vă rugăm utilizați pictograma indicatoare pentru a evalua calitatea apelurilor. Dacă pictograma nu afișează nicio linie, înseamnă că rețeaua nu are acoperire: în acest caz, nu puteți accesa rețeaua pentru niciun fel de serviciu (apeluri, mesaje etc.).

Pictogramă	Descriere
	Indică starea acumulatorului.
	Ați recepționat un mesaj text.

Caracteristici KE970

Pictogramă	Descriere
	Ați recepționat un mesaj vocal.
	Meniul profilului Numai vibrații.
	Meniul profilului General.
	Meniul profilului Afară.
	Meniul profilului Silențios.
	Meniul profilului Cășți.
	Puteți redirectiona un apel.
	Indică faptul că telefonul accesează serviciul WAP.

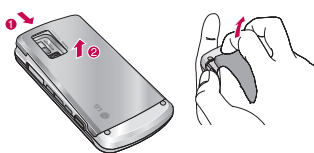
Pictogramă	Descriere
	Indică faptul că utilizați GPRS.
	Ați activat meniul Bluetooth.
E	Indică dacă este disponibil serviciul EDGE. Conexiunea la serviciul EDGE vă permite să transferați date la o viteză de 200Kb/s (în funcție de disponibilitatea rețelei). Contactați operatorul pentru informații despre acoperirea rețelei și disponibilitatea serviciului.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei

Asigurați-vă că ați oprit telefonul înainte de a scoate cartela SIM sau bateria.

1. Scoaterea bateriei

Apăsați și țineți apăsat butonul de eliberare a bateriei și ridicați capacul bateriei. Întoarceți telefonul cu fața în jos, ca în figura de mai jos, apoi ridicați bateria cu degetele și trageți-o afară.



Notă

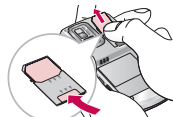
- ▶ Extragerea bateriei în timp ce telefonul este pornit poate cauza defectarea telefonului.

2. Instalarea cartelei SIM

Inserați și glisați cartela SIM în locașul cartelei SIM. Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM, cu conectorii aurii în jos. Pentru a scoate cartela SIM, apăsați ușor și extrageți-o în direcția opusă.



Introducerea cartelei SIM



Extragerea cartelei SIM

Primii pași

Notă

- ▶ Contactul de metal al cartelei SIM poate fi ușor avariat de zgârieturi. Manevrați cu mare atenție cartela SIM. Urmați instrucțiunile furnizate împreună cu cartela SIM.

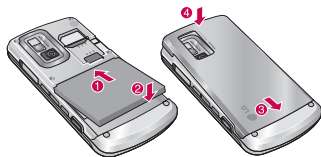
AVERTISMENT!

- *Nu înlocuiți și nu scoateți cartela SIM în timpul utilizării telefonului sau dacă acesta este pornit; în caz contrar se pot pierde date sau cartela SIM poate fi deteriorată.*

3. Instalarea bateriei

Introduceți bateria în compartimentul său, astfel încât contactele metalice să fie plasate la mijlocul telefonului.

Împingeți în jos partea superioară a acumulatorului până când acesta se fixează în locaș. Dispuneți capacul bateriei pe telefon, respectând indicațiile din figura de mai jos.



Încărcarea bateriei

Înainte de a conecta adaptorul de voiaj la telefon, mai întâi trebuie să instalați bateria.



1. Asigurați-vă că bateria este încărcată complet înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată.
2. Când săgeata este în poziția indicată în imagine, împingeți mufa adaptorului pentru acumulator în locașul din partea laterală a telefonului, până când se fixează.

3. Cuplați celălalt capăt al adaptorului de voiaj la priza de alimentare. Utilizați numai încărcătorul inclus în pachet.
4. După finalizarea încărcării, pictograma cu bare animate va deveni statică.

ATENȚIE!

- Dacă bateria este complet descărcată, indicatorul de încărcare va apărea pe LCD după cca. 1 – 1,5 minute de la conectarea la priză.
- Nu forțați conectorul, deoarece puteți avaria telefonul și/sau adaptorul de călătorie.
- Introduceți încărcătorul pentru baterie în poziție verticală în priza de perete.
- Dacă utilizați încărcătorul în străinătate, atunci este posibil să aveți nevoie de un adaptor special pentru conectare la priză.
- Nu scoateți acumulatorul sau cartela SIM în timpul încărcării.

Primii pași

AVERTISMENT!

- *Deconectați încărcătorul în timpul furtunilor cu descărcări electrice pentru a evita șocurile electrice și incendiile.*
- *Asigurați-vă că acumulatorul nu intră în contact cu obiecte ascuțite, cum ar fi dinții sau ghiarele animalelor. Există riscul de declanșare a unui incendiu.*

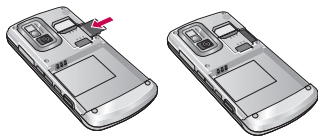
Decuplarea încărcătorului

Deconectați încărcătorul de la telefon trăgând de mufă, nu de cablu.



Inserarea cardului de memorie

Inserați cardul de memorie în locașul dedicat până în momentul în care cardul de memorie se fixează, ca în figura de mai jos:



Extragerea cardului de memorie

Scoateți cu grijă cardul de memorie din locaș, ca în figura de mai jos:



Notă





- ▶ Utilizați numai carduri de memorie aprobate de producător. Este posibil ca anumite carduri de memorie să nu fie compatibile cu acest telefon.

AVERTISMENT!


Nu înlocuiți și nu scoateți cartela de memorie dacă telefonul este pornit; în caz contrar se pot pierde date sau cardul de memorie poate fi deteriorat.


Funcții generale

Efectuarea unui apel



1. Asigurați-vă că telefonul este pornit.
2. Introduceți un număr de telefon, inclusiv prefixul.
Pentru a edita un număr pe ecran, apăsați tasta  pentru a șterge câte o cifră.
▶ Țineți apăsată tasta  pentru a șterge întregul număr.
3. Apăsați tasta  pentru a apela.
4. Pentru a termina apelul, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel folosind tasta Trimitere

1. Apăsați tasta  pentru a afișa ultimele numere de telefon de la care s-au primit apeluri, ultimele apelate sau de la care există apeluri nepreluante.
2. Selectați numărul dorit utilizând tastele de navigare.

3. Apăsați tasta .

Efectuarea apelurilor internaționale

1. Țineți apăsată tasta  pentru prefixul internațional. Caracterul '+' poate fi înlocuit cu prefixul internațional.
2. Introduceți prefixul țării, prefixul zonei și numărul de telefon.
3. Apăsați tasta .

Terminarea unui apel

Când ați încheiat convorbirea, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel din Lista Contactelor

Puteți salva nume și numere de telefon apelate frecvent, atât în cardul SIM, cât și în memoria telefonului, cunoscută și sub numele de Lista Contactelor.

Puteți apela un număr căutând pur și simplu numele asociat în Lista Contactelor.



Reglarea volumului

Dacă doriți să reglați volumul difuzorului în timpul unui apel, utilizați tastele laterale.

În modul în așteptare, puteți regla volumul tastelor, utilizând tastele laterale.


Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul va suna, iar pictograma de semnalizare se va afișa. Dacă apelantul poate fi identificat, numărul de telefon al acestuia (sau numele/fotografia, dacă sunt salvate în agenda telefonică) se va afișa.

1. Pentru preluarea unui apel, glisați în sus telefonul și apăsați tasta  sau tasta funcțională stânga. Dacă a fost setată opțiunea Orice tastă (Meniu 9.5.2), apăsarea oricărei taste va prelua apelul, cu excepția tastei  sau a tastei funcționale dreapta.


Notă

- Puteți prelua un apel în timp ce utilizați Agenda telefonică sau alte funcții ale meniului. Dacă telefonul este conectat la PC prin cablu USB, apelurile recepționate vor fi respinse, dar după deconectarea telefonului de la PC veți observa o fereastră cu Apeluri nepreluate.

2. Pentru a încheia apelul, închideți telefonul sau apăsați tasta .

Funcții generale

Nivelul semnalului

Dacă vă aflați în interiorul unei clădiri, puteți beneficia de o mai bună recepție dacă vă plasați în apropierea unei ferestre. Puteți verifica nivelul semnalului cu ajutorul indicatorului de semnal () de pe afișajul telefonului dvs.

Introducerea textului

Puteți introduce caractere alfanumerice, utilizând tastatura telefonului. De exemplu, salvarea numelor în Agenda telefonică, scrierea unui mesaj, crearea evenimentelor programate din calendar, toate necesită necesită introduceri de text. Telefonul dispune de următoarele metode de introducere a textului:

Notă

- Unele câmpuri permit un singur mod de introducere a textului (de ex., numerele de telefon din agenda telefonică).

Modul T9


Acest mod permite introducerea cuvintelor apăsând o singură dată o tastă, pentru o literă. Fiecare tastă are asociate mai multe litere. Modul T9 compară automat literele introduse cu un dicționar intern, pentru a stabili cuvântul corect, fiind astfel necesare mai puține apăsări de taste decât în modul tradițional ABC.

Modul ABC

Acest mod permite introducerea literelor prin apăsarea tastei care conține litera respectivă o dată, de

două, de trei ori sau de patru ori, până când este afișată litera dorită.

Modul 123 (Modul numeric)


Tastați numere, utilizând o singură apăsare de taste pentru fiecare cifră. Pentru a comuta la modul 123 într-un câmp de introducere a textului, apăsați tasta  până când este afișat modul 123.

Modul Simboluri

Acest mod permite introducerea caracterelor speciale.

Schimbarea modului de introducere a textului

1. Când vă aflați într-un câmp care permite introducerea de caractere, veți observa, în colțul din dreapta sus al ecranului, indicatorul pentru modul de introducere a textului.

2. Dacă doriți să schimbați modul, apăsați tasta . Se vor schimba modulele disponibile.

Utilizarea modului T9

Modul de introducere a textului predictiv T9 permite introducerea mai ușoară a cuvintelor, cu un număr minim de apăsări ale tastelor. Pe măsură ce apăsați fiecare tastă, telefonul începe să afișeze caracterele pe care considerați că doriți să le introduceți, utilizând dicționarul încorporat.

Pe măsură ce sunt adăugate litere noi, cuvintele sugerate se modifică pentru a afișa cele mai probabile variante existente în dicționar.

Funcții generale

Notă

- ▶ Puteți selecta o limbă T9 diferită, din opțiunea corespunzătoare din meniu sau prin ținerea apăsată a tastei . Setarea implicită pentru T9 este Dezactivat.

1. Când vă aflați în modul de introducere a textului predictiv T9, începeți introducerea unui cuvânt prin apăsarea tastelor . Apăsați o singură tastă pentru fiecare literă.
 - ▶ Cuvântul se modifică pe măsură ce tastați litere. Ignorați afișajul până când terminați de tastat cuvântul.
 - ▶ Dacă, după finalizarea introducerii, cuvântul nu este cel dorit, apăsați tasta de navigare Jos o dată sau de mai multe ori pentru a parcurge lista de cuvinte alternative.

Exemplu: Apăsați pentru a scrie Home.

- ▶ În cazul în care cuvântul dorit lipsește din lista opțiunilor, adăugați-l manual, utilizând modul ABC.
2. Introduceți tot cuvântul înainte de a edita sau șterge caractere.
 3. Finalizați fiecare cuvânt cu un spațiu, apăsând tasta sau . Pentru a șterge litere, apăsați tasta . Țineți apăsată tasta pentru a șterge litere continuu.

Notă

- ▶ Pentru a părăsi modul de introducere a textului, fără a salva, apăsați tasta . Telefonul revine la modul „în așteptare”.

Utilizarea modului ABC

Utilizați tastele **2 abc** - **9 wxyz** pentru a introduce textul.

1. Apăsați tasta corespunzătoare literei dorite:
 - ▶ O dată pentru prima literă.
 - ▶ De două ori pentru a doua literă.
 - ▶ Și așa mai departe.
2. Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta **0 +** o dată. Pentru a șterge litere, apăsați tasta **c** .
Țineți apăsată tasta **c** pentru a șterge integral textul afișat.

Notă

- ▶ Pentru informații despre caracterele disponibile la utilizarea tastelor, consultați tabelul următor.

Tastă	Caractere în ordinea afișării	
	Litere Capitale	Litere Normale
1 num	.,?!"1-()@/	.,?!"1-()@
2 abc	ABCĂĂĂĂ2	abcăăăă2
3 def	DEFÉ3	defé3
4 ghi	GHIÎÍ4	ghiií4
5 jkl	JKL5	jkl5
6 mno	MNOÓÖÖ6	mnoóöö6
7 pqrs	PQRSŞ7	pqrsş7
8 tuvw	TUVŢÚŪŪ8	tuvţúüü8
9 wxyz	WXYZ9	wxyz9
0 +	Spațiu 0 (Apăsare lungă)	Spațiu 0 (Apăsare lungă)

Funcții generale


Utilizarea modului 123 (Numeric)

Cu ajutorul Modulului 123 puteți să introduceți numere într-un mesaj text (de exemplu, un număr de telefon).



Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor dorite înainte de a comuta manual la modul dorit de introducere a textului.

Utilizarea modului Simbol

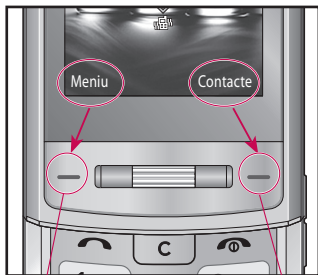
Modul Simbol permite introducerea diferitelor simboluri sau caractere speciale.

Pentru a introduce un simbol, apăsați tasta . Utilizați tastele de navigare pentru a selecta simbolul dorit și apăsați tasta [OK].

Selectarea funcțiilor și a opțiunilor

Telefonul dvs. oferă o gamă variată de funcții care vă permit să-l personalizați. Aceste funcții sunt organizate în meniuri și submeniuri, accesate prin intermediul tastelor funcționale marcate  și . Fiecare meniu și submeniu vă permite să vizualizați și să modificați setările unei anumite funcții.


Rolurile tastelor funcționale variază în funcție de context; eticheta de pe ultima linie a ecranului, poziționată deasupra fiecărei taste, indică rolul curent.



Apăsați tasta funcțională stânga pentru a accesa **Meniu**.

Apăsați tasta funcțională dreapta pentru a accesa meniul **Contacte**.

Meniul Apel

Telefonul dvs. dispune de un număr de funcții de control pe care le puteți utiliza în timpul unui apel. Pentru a accesa aceste funcții în timpul unui apel, apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni].


În timpul unui apel

Meniul afișat pe ecranul telefonului, în timpul unui apel, este diferit de meniul principal afișat în modul „în așteptare”, iar opțiunile disponibile sunt descrise mai jos.


Efectuarea unui al doilea apel (În funcție de rețea)

Puteți să alegeți din agenda telefonică un număr de telefon pe care doriți să îl apelezi, pentru a efectua un al doilea apel.


Comutarea între două apeluri

Pentru a comuta între două apeluri, apăsați tasta  sau tasta funcțională stânga, apoi selectați **Comutați**.


Preluarea unui Apel primit


Pentru a prelua un apel în timpul recepției, apăsați tasta . De asemenea, telefonul vă poate avertiza despre primirea unui alt apel, atunci când vă aflați deja într-o convorbire. În difuzor se va auzi un ton, iar pe afișaj va apărea cel de-al doilea apel aflat în așteptare.

Această caracteristică, denumită **Apel în așteptare**, este disponibilă numai dacă rețeaua acceptă această facilitate. Pentru detalii despre modul de activare și dezactivare, consultați **Apel în așteptare** (Meniu 9.5.4).

Dacă opțiunea **Apel în așteptare** este pornită, puteți să plasați primul apel în așteptare și să răspundeți la al doilea, apăsând tasta funcțională stânga .

Refuzarea unui apel primit

Puteți refuza un apel primit fără a răspunde, prin apăsarea tastei .

În timpul unei convorbiri, puteți respinge un apel primit, apăsând tasta .

Dezactivarea microfonului

Puteți dezactiva microfonul în timpul unui apel prin apăsarea tastei **[Fără sonor]**. Redarea sonorului poate fi reluată prin selectarea opțiunii **[Sonor activat]**. Când telefonul se află în modul **Fără sonor**, interlocutorul nu vă poate auzi, dar dvs. îl auziți.


Tonuri DTMF în timpul unui apel


Pentru a activa transmiterea tonurilor DTMF în timpul apelului (de ex. pentru a utiliza telefonul cu un panou de comutare automat), apăsați tasta **[Opțiuni]** apoi selectați **Trimitere DTMF pornită**. Selectați **DTMF oprit** pentru a dezactiva tonurile DTMF. În mod normal, tonurile DTMF sunt pornite.

Apeluri de tip conferință

Serviciul pentru apeluri de tip conferință oferă posibilitatea de a purta simultan o conversație cu mai mulți apelanți, dacă operatorul de rețea permite această facilitate. Un apel de tip conferință poate fi realizat numai dacă aveți un apel activ și unul plasat în așteptare, după ce ați răspuns în prealabil la ambele. După stabilirea unei conferințe, pot fi adăugate, deconectate sau separate alte apeluri (separarea presupune deconectarea de la conferință, dar păstrând conectarea individuală) de către persoana care a organizat conferința. Aceste opțiuni sunt disponibile în Meniul Apel. Numărul maxim de apelanți într-o conferință este de cinci. După inițiere, dețineți controlul conferinței și numai dvs. puteți adăuga interlocutori la conferință.

Efectuarea unui al doilea apel



Puteți să efectuați un al doilea apel când vă aflați deja în cursul unei convorbiri. Introduceți al doilea număr de telefon și apăsați .

După conectarea celui de-al doilea apel, primul apel este plasat automat în așteptare. Puteți comuta între apeluri, apăsând tasta .

Stabilirea unui apel de tip conferință

Pentru a stabili un apel de tip conferință, plasați un apel în așteptare și, cu celălalt apel activat, apăsați tasta funcțională stânga și apoi selectați meniul **Alăturare din Conferință**.

Activarea unui apel conferință în așteptare

Pentru a activa o conferință în așteptare, apăsați tasta . Alternativ, puteți apăsa tasta funcțională stânga [**Opțiuni**], selectând **Alăturați toate apelurile/Toate apelurile în așteptare**. Ceilalți utilizatori în așteptare vor rămâne conectați. Pentru a reveni la modul Conferință, apăsați tasta funcțională stânga  [**Opțiuni**], urmată de Conferință.


Adăugarea apelurilor la conferință

Pentru a adăuga un apel la o conferință existentă, apăsați tasta funcțională stânga și selectați meniul Adăugați din Conferință.

Preluarea unui apel privat în timpul unei conferințe

Pentru a purta o convorbire privată cu un apelant dintr-o conferință, afișați pe ecran numărul apelantului respectiv și apăsați tasta funcțională stânga. Selectați meniul Privat din Conferință pentru a plasa toți ceilalți interlocutori în așteptare.

Terminarea unei conferințe

Apelantul dintr-o conferință afișat pe ecran poate fi deconectat prin apăsarea tastei .

Structura meniului

Meniul acestui telefon poate fi afișat în 2 feluri: Tip Listă și tip Tabel. Vă rugăm să rețineți că numerotarea meniurilor diferă în funcție de tip.

Setarea implicită a telefonului presupune afișarea meniului de tip Listă; în consecință, toate numerele meniurilor din manual sunt afișate corespunzător acestei setări.

Următorul tabel prezintă structura disponibilă a meniurilor și indică:

- ▶ Numărul desemnat fiecărei opțiuni de meniu.
- ▶ Pagina în care puteți găsi descrierea caracteristicii.

Puteți accesa meniul dorit utilizând tasta funcțională stânga [**Meniu**], tastele de navigare și tasta [**OK**]. De asemenea, puteți folosi o scurtătură apăsând pe tasta numerică corespunzătoare meniului dorit, după ce apăsați pe tasta funcțională stânga [**Meniu**].

1. Profiluri	2. Navigator	3. Multimedia
1.1 General	2.1 Acasă	3.1 Player MP3
1.2 Silențios	2.2 Favorite	3.2 Cameră
1.3 Vibrații	2.3 Accesați URL	3.3 Cameră video
1.4 Exterior	2.4 Istoric	3.4 Înregistrator voce
1.5 Căști	2.5 Setări	
	2.6 Informații	

4. Istoric apel
4.1 Toate apelurile
4.2 Apeluri nepreluat
4.3 Apeluri efectuate
4.4 Apeluri primite
4.5 Durata apelului
4.6 Costul apelurilor
4.7 Apeluri de date

5. Mesagerie
5.1 Mesaj nou
5.2 Primite
5.3 Căsuță e-mail
5.4 Schițe
5.5 De trimis
5.6 Trimise
5.7 Ascultați mesaj vocală
5.8 Mesaj informativ
5.9 Șabloane
5.0 Setări

6. Contacte
6.1 Căutare
6.2 Contact nou
6.3 Apelări rapide
6.4 Grupuri
6.5 Copiați tot
6.6 Ștergeți tot
6.7 Setări
6.8 Informații

Structura meniului

7. Personale
7.1 Imagini
7.2 Sunete
7.3 Clipuri video
7.4 Documente
7.5 Altele
7.6 Jocuri și aplicații
7.7 Memorie externă

8. Unelte
8.1 Ceas alarmă
8.2 Calendar
8.3 Calculator
8.4 Memo
8.5 Cronometru
8.6 Convertor unități
8.7 Ora în lume
8.8 Servicii SIM


9. Setări
9.1 Data & ora
9.2 Limba
9.3 Afișaj
9.4 Conectivitate
9.5 Apelare
9.6 Securitate
9.7 Mod Aeronavă
9.8 Economizor energie
9.9 Resetați la implicit
9.0 Starea memoriei

În meniul Profiluri, puteți să reglați și să personalizați tonurile telefonului pentru diferite evenimente, medii sau grupuri de apelare.


Sunt disponibile șase profiluri presetate: **General**, **Silențios**, **Vibrații**, **Exterior**, **Căști**. Fiecare profil poate fi personalizat.

Apăsați tasta funcțională stânga [Meniu] și selectați **Profiluri**, utilizând tastele de navigare Sus/Jos.

Activați (Meniu 1.X.1)

1. Se afișează o listă cu toate profilurile.
2. În lista meniului **Profiluri**, derulați până la profilul pe care doriți să-l activați și apăsați tasta funcțională stânga  [OK] sau tasta OK.
3. Selectați Activați.

Personalizare (Meniu 1.X.2)

Derulați la profilul dorit din listă. După ce apăsați tasta funcțională stânga  sau tasta OK, selectați Personalizare.

Se vor deschide opțiunile pentru setările profilului. Efectuați setările dorite.

- ▶ **Tip alertă apel:** Setați tipul de alertă pentru apelurile recepționate.
- ▶ **Sonerii:** Selectați din listă tonul de apel dorit.
- ▶ **Volu sonerie:** Setați volumul soneriei.
- ▶ **Tip alertă mesaj:** Setați tipul de alertă pentru mesaje.
- ▶ **Tonuri mesaj:** Selectați tonul de alertă pentru mesaje.
- ▶ **Tonuri taste:** Selectați tonul dorit pentru tastatură.

Profiluri

- ▶ **Volumul tastaturii:** Setează volumul tonului tastelor.
- ▶ **Tonuri clapetă:** Permite setarea tonului clapetei pentru a corespunde mediului ambiant.
- ▶ **Volum efecte:** Setează volumului efectului sonor.
- ▶ **Vol. prn./op.:** Setează volumul tonului emis la pornirea sau la oprirea telefonului.
- ▶ **Răspuns automat:** Această funcție va fi activată numai când telefonul este conectat la dispozitivul Mâini libere.
 - **Oprit:** Telefonul nu va răspunde automat.
 - **După 5 sec:** După 5 secunde, telefonul va răspunde automat.
 - **După 10 sec:** După 10 secunde, telefonul va răspunde automat.

Notă

- ▶ Profilurile nu pot fi redenumite.

Puteți accesa diverse servicii WAP (Wireless Application Protocol) cum ar fi: servicii bancare, știri, prognoze meteo și informații despre cursele aeriene. Aceste servicii sunt concepute special pentru telefoanele mobile și sunt întreținute de furnizorii de servicii WAP.

Verificați disponibilitatea serviciilor WAP, condițiile de tarifare la operatorul de rețea și/sau la furnizorul de servicii ale cărui servicii doriți să le utilizați. Furnizorii de servicii oferă și instrucțiuni despre modul de utilizare a acestor servicii.

După conectare, se afișează pagina de start. Conținutul depinde de operator. Pentru a părăsi navigatorul în orice moment, apăsați tasta






„în așteptare”.

Navigarea WAP

Puteți să navigați pe Internet utilizând tastele telefonului sau meniul navigatorului WAP.

Utilizarea Tastelor Telefonului

Când navigați pe Internet, tastele telefonului au funcții diferite față de modul Telefon.

Tastă	Descriere
	Derulați linie cu linie a zona de conținut
	Revenire la pagina anterioară
	Selectați opțiunile și confirmați acțiunile

Navigator

Utilizarea Meniului Navigatorului WAP

Sunt disponibile diverse opțiuni de meniu pentru navigarea în cadrul Mobile Web.

Notă

- ▶ Meniurile navigatorului WAP pot varia, în funcție de versiunea acestuia.

Acasă

Meniu 2.1


Funcție utilizată pentru conectarea la o pagină inițială. Pagina inițială va fi reprezentată de pagina definită în profilul activat. Aceasta va fi definită de către furnizorul de servicii, dacă nu ați definit-o dvs. în cadrul profilului activat.

Favorite

Meniu 2.2

Acest meniu vă permite să salvați adresele URL ale paginilor Web favorite pentru a le reaccesa ușor.

Pentru a crea un Favorit

1. Apăsați tasta funcțională stânga  [**Opțiuni**].
2. Selectați **Adăugați nou** și apăsați tasta **OK**.
3. După introducerea adresei URL și a titlului, apăsați tasta **OK**.

După selectarea unui favorit, sunt disponibile următoarele opțiuni.

- ▶ **Conectare:** Permite conectarea la favoritul selectat.
- ▶ **Vizualizați:** Puteți vedea semnul de carte selectat.
- ▶ **Editați:** Puteți edita adresa URL și/sau titlul favoritului selectat.

- ▶ **Semn de carte nou:** Selectați această opțiune pentru a crea un favorit nou.
- ▶ **Trimitere URL prin:** trimite semnul de carte selectat prin **Mesaj text** sau **Mesaj multimedia** și prin **E-mail**.

Accesați URL Meniu 2.3

Vă puteți conecta direct la pagina de internet dorită. După introducerea unui URL, apăsați tasta OK.

Istoric Meniu 2.4

Acest meniu afișează paginile parcurse recent.

Setări Meniu 2.5

Puteți seta profilul, memoria cache, fișierele cookie și nivelul de securitate pentru serviciul Internet.

Profil rețea (Meniu 2.5.1)

Un profil este format din informațiile de rețea utilizate pentru conectarea la Internet.

Există profilele prestabilite pentru anumiți operatori, salvate în memoria telefonului. Profilele implicite nu pot fi redenumite.

Fiecare profil are submeniuri, după cum urmează:

- ▶ **Activați:** Permite activarea profilului selectat.
- ▶ **Vizualizați:** Puteți vedea profilul selectat.

Navigator

- ▶ **Editați:** Puteți edita profilul selectat.
- ▶ **Profil nou:** Puteți adăuga un profil nou.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea profilului selectat din listă.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate profilurile din listă.
- ▶ **Resetați tot:** Vă permite să resetați toate profilurile.

Cache (Meniu 2.5.2)

Informațiile sau serviciile accesate sunt salvate în memoria cache a telefonului.

Notă

- ▶ Memoria cache este o memorie tampon utilizată pentru salvarea temporară a datelor.

Cookie (Meniu 2.5.3)

Verifică dacă este utilizat sau nu un fișier cookie.

CertIFICATE DE SECURITATE

(Meniu 2.5.4)

Puteți afișa lista cu certificate personale salvate în telefonul dvs.

Informații

Meniu 2.6

Puteți vizualiza informații referitoare la versiunea navigatorului WAP.

Puteți beneficia de diverse funcții multimedia din telefonul dvs. precum **Camera**, **Înregistrator de voce**, **MP3 Player** pentru a vă distra și pentru a vă bine dispune.

Notă

- ▶ Când bateria este descărcată, nu puteți utiliza funcțiile **Camera** și **Multimedia**.
- ▶ Atunci când utilizați funcția **Multimedia**, starea de încărcare a bateriei poate varia rapid.

Player MP3

Meniu 3.1

Telefonul KE970 are integrat un player MP3. Puteți asculta fișierele MP3 din memoria telefonului cu ajutorul unei căști compatibile sau a difuzorului integrat.

Notă

- ▶ Din cauza dimensiunilor reduse ale difuzorului, sunetul poate fi distorsionat, în special la volum ridicat și la frecvențe joase. În consecință, vă recomandăm să utilizați căștile stereo pentru a beneficia de o calitate ridicată a muzicii.

Multimedia

Playerul acceptă următoarele formate:

- **MPEG-1 Layer III, MPEG-2 Layer III:** frecvența de eșantionare de la 8KHz la 48KHz. Rata de redare: maxim 320 Kbps, stereo.
- **AAC:** Formatele ADIF, ADTS (frecvență de eșantionare între 8 KHz și 48 KHz)
- **AAC+:** V1: (Rată de redare între 16~128Kbps)
V2: (Rată de redare între 16~48 Kbps)
(Frecvență de eșantionare între 8 KHz și 48 KHz)

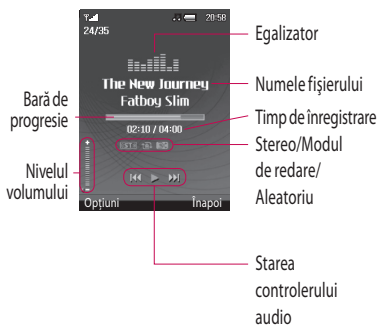
Notă

- ▶ KE970 nu acceptă o rată de redare variabilă pentru toate tipurile de fișiere menționate. În consecință, nu puteți schimba formatul fișierului din MP3 în AAC.

Puteți transfera în memoria telefonului fișiere MP3, dintr-un computer, utilizând funcția **Salvare masivă**. Atunci când conectați telefonul la un computer cu ajutorul cablului USB, acesta va fi afișat ca o unitate amovibilă în Windows Explorer. Dacă utilizați Win98 SE, trebuie să instalați driverul Mass Storage pentru Windows 98, aflat pe CD-ROM-ul livrat.

Notă

- ▶ Copiați fișierele MP3 în directorul Sunete\Mp3. Dacă încercați să copiați fișierele MP3 în alt director, nu veți putea vizualiza fișierele MP3.
- ▶ Computerul trebuie să aibă instalat un sistem de operare Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 sau Windows XP.



Notă

- ▶ În cazul în care în lista de redare este inclus un fișier invalid, se va afișat un mesaj pop-up și se va reveni la ecranul anterior.

1. Intrați în meniul Multimedia și selectați playerul MP3.
2. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a accesa următoarele meniuri.
 - ▶ **Pauză:** Puteți întrerupe temporar redarea fișierului MP3.
 - ▶ **Vizualizați lista de redare:** Puteți selecta alt fișier din lista MP3.
 - ▶ **Setați ca ton de apel:** Puteți seta melodia curentă, în format MP3, ca ton de apel.

Repetare

- Redați tot
 - Repetați tot
 - Repetare individuală
-

► Setări

- **Egalizator:** Acest meniu vă ajută să ajustați modul de redare a anumitor frecvențe atunci când ascultați muzică.
- **Modul de joc:** Acest meniu permite setarea modului de redare: Repetare una, Repetare toate, Redare toate.
- **Setați redarea aleatorie:** Dacă selectați Pornit, puteți asculta melodiile într-o ordine aleatorie.
- **Efect vizual:** Puteți selecta meniul efectelor vizuale: **Spectru real**, **Spectru fals**. Acest meniu permite schimbarea fundalului ecranului LCD principal atunci când redați fișiere MP3.

Notă


- Muzica este protejată cu drepturi de autor prin tratate internaționale și legislațiile naționale. Poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea anumitor fișiere audio. În anumite țări, legislația interzice copierea materialelor protejate, chiar și pentru uz personal. Consultați legislația națională din țara în cauză, referitoare la utilizarea acestor materiale.

Camera

Meniu 3.2

Utilizând aparatul foto integrat în telefonul dvs., puteți realiza fotografii și puteți înregistra videoclipuri. În plus, puteți trimite fotografiile către alți utilizatori și le puteți utiliza ca fundal.

Notă


- ▶ Când utilizați camera foto, bateria se descarcă mai repede. Dacă această pictogramă  apare pe fundal, indicând descărcarea bateriei, atunci trebuie să reîncărcați bateria înainte de utilizare.

Pentru mai mult confort, rotiți telefonul când realizați fotografii, ca în imaginea de mai jos.




1/2 Mărire/Micșorare


3 Aparatul foto

Sunetul declanșatorului sau sunetul de la înregistrarea video este eliminat chiar și la setarea modului, incluzând și modul Vibrații .

Multimedia

• **Fotografierea**


Țineți apăsat butonul pentru aparatul foto . Aparatul va fi pregătit pentru utilizare și, dacă doriți, puteți roti ecranul în poziție orizontală.


- Pentru a realiza fotografii clare, apăsați butonul pentru aparatul foto  ținând telefonul nemișcat.


- Reglați corespunzător distanța față de obiectul pe care doriți să îl fotografiați (minim 50 de cm).


- Manevrați aparatul cu grijă, deoarece este vulnerabil la șocuri și utilizați o cârpă moale pentru curățarea obiectivului acestuia.

- Nu dezasmblați și nu modificați aparatul foto, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau avarierea telefonului.


- Funcția **Focaliz. aut.** se activează atunci când realizați o fotografie sau o captură panoramică. Apăsați la jumătate butonul pentru aparatul foto  pentru a ajusta focalizarea.



1. Țineți apăsată tasta  în modul în așteptare.

2. Focalizați imaginea subiectului, apoi apăsați tasta .

3. Dacă doriți să o salvați, apăsați tasta .


Notă

► Puteți ajusta luminozitatea utilizând tasta  ↑↓.

- ▶ **Mod captură** []: Vă permite să setați modul de fotografierela Macro, Focalizare automată pornit, oprit.
- ▶ **Rezoluție** []: Puteți seta dimensiunea imaginii la (1600x1200), (1280x960), (640x480) sau (320x240). Fotografierea în serie este disponibilă la rezoluția de (320x240) și (640x480) pixeli.
- ▶ **Calitate** []: Setează calitatea imaginii. Puteți selecta între Superfin, Fin, Normal.
- ▶ **Flash** []: Setează blițul atunci când fotorafiați în locuri întunecate.
- ▶ **Cronometru automat** []: Setează durata de întârziere (Oprit, 3 secunde, 5 secunde, sau 10 secunde). Apoi telefonul fotografiază după durata specificată.
- ▶ **Salvați în** []: Puteți seta locația după realizarea fotografiei. (Extern/Telefon)
- ▶ **Fotografiere multiplă** []: Puteți efectua fotografii succesive, în serie.
- ▶ **Măsurare** []: Determină nivelul de iluminare în funcție de o anumită zonă a subiectului. Puteți selecta opțiunile Centrat și Combinat pentru a obține o expunere corectă.
- ▶ **Efect culoare** []: Sunt disponibile 4 setări. (Negativ/Mono/Sepia/Culoare)
- ▶ **Balans alb** []: Puteți modifica această setare în funcție de condițiile de mediu. (Mod nocturn/Fluorescent/Înnorat/Incandescent/Lumină naturală/Automat)

Multimedia

▶ **Ton declanșator**

[]: Puteți seta sunetul emis în momentul fotografierii.

▶ **Resetați** []: Resetați reglajele.

Cameră video Meniu 3.3

1. Selectați meniul camerei video.
2. Meniul pentru setările camerei video este similar cu meniul pentru setările camerei foto, cu excepția următoarelor elemente:
 - ▶ **Mod** []: Vă permite să setați trimiterea unui fișier video prin MMS sau General.
 - ▶ **Rezoluție** []: Puteți selecta una dintre următoarele rezoluții: 128x96, 176x144.

Înregistrator voce

Meniu 3.4

Puteți înregistra un memento. Sunt disponibile următoarele meniuri [**Opțiuni**].

▶ **Memorie**

Puteți alege memoria telefon sau memoria externă.

▶ **Mod de înregistrare**

Puteți alege modul **General** pentru înregistrare nelimitată sau modul **MMS** pentru a înregistra până la 30 de secunde.

Înregistrarea

1. Apăsați tasta OK pentru a începe înregistrarea. După începerea înregistrării, se va afișa mesajul Înregistrare și durata.
2. Dacă doriți să întrerupeți temporar sau să reluați înregistrarea, apăsați tasta funcțională stânga sau tasta OK.
3. Dacă doriți să încheiați înregistrarea, apăsați tasta rapidă dreapta [Stop].

Album

Puteți vizualiza directorul **Sunete prestabilite**, în care sunt listate toate fișierele de sunet salvate în memorie.

Istoric apel

Puteți vizualiza Istoricul apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate numai dacă rețeaua acceptă CLI (Calling Line Identification - Identificarea liniei de apelare).

Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate alături de data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vizualiza orele apelurilor.

Toate apelurile Meniu 4.1

Puteți vizualiza toate listele apelurilor efectuate sau primite.

Apeluri nepreluat

Meniu 4.2

Această opțiune permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri nepreluat. De asemenea, puteți să:

- ▶ vizualizați numărul, dacă este disponibil, și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică
- ▶ introduceți un nume pentru număr și să le salvați în agenda telefonică
- ▶ trimiteți un mesaj la numărul respectiv
- ▶ ștergeți apelul din listă

Apeluri efectuate

Meniu 4.3

Această opțiune permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri efectuate (consumate sau încercate). De asemenea, puteți să:

- ▶ vizualizați numărul, dacă este disponibil și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică
- ▶ introduceți un nume pentru număr și să le salvați în agenda telefonică
- ▶ trimiteți un mesaj la numărul respectiv
- ▶ ștergeți apelul din listă

Apeluri primite

Meniu 4.4

Această opțiune permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri recepționate. De asemenea, puteți să:

- ▶ vizualizați numărul, dacă este disponibil și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică
- ▶ introduceți un nume pentru număr și să-l salvați în agenda telefonică
- ▶ trimiteți un mesaj la numărul respectiv
- ▶ ștergeți apelul din listă

Durata apelului Meniu 4.5

Utilizați această opțiune pentru a vizualiza durata apelurilor recepționate și a celor efectuate. De asemenea, puteți reseta contoarele apelurilor.

Sunt disponibile următoarele contoare ale apelurilor:

- ▶ **Ultimul apel:** Durata ultimului apel.
- ▶ **Apeluri efectuate:** Durata apelurilor efectuate.
- ▶ **Apeluri primite:** Durata apelurilor primite.
- ▶ **Toate apelurile:** Durata totală a tuturor apelurilor efectuate și recepționate, de la ultima resetare a contorului.

Costul apelurilor Meniu 4.6

Puteți verifica costul ultimului apel, al tuturor apelurilor, costul rămas și puteți reseta costul. Pentru a reseta costul, aveți nevoie de codul PIN2.

Apeluri de date Meniu 4.7

Cu ajutorul opțiunii pentru informații privind apelurile de date puteți vizualiza volumul de date transferate în rețea prin GPRS .

În plus, puteți vizualiza durata conectării.


Mesaj nou

Meniu 5.1

Acest meniu conține funcțiile pentru SMS (Short Message Service - Serviciul de mesaje scurte), MMS (Multimedia Message Service - Serviciul de mesagerie multimedia), mesagerie vocală, precum și mesajele serviciului de rețea.



Text (Meniu 5.1.1)

Puteți scrie și edita mesaje text.

1. Accesați meniul **Mesagerie**, apăsând tasta funcțională stânga  [OK].
2. Dacă doriți să scrieți un mesaj nou, selectați **Text**.
3. Pentru a facilita introducerea textului, utilizați T9.
4. Apăsați [**Opțiuni**] pentru a atașa următoarele:

Opțiuni

▶ **Trimiteteți la:** Permite trimiterea de mesaje text.

1. Introduceți numărul destinatarului.
2. Apăsați tasta  ↓ pentru a adăuga mai mulți destinatari.
3. Puteți adăuga numere de telefon din agenda telefonică.
4. Apăsați tasta  [**Opțiuni**] și apoi apăsați **Trimiteteți**, după ce ați introdus numerele.

▶ Inserare


- **Simbol:** Puteți adăuga caractere speciale.
- **Imagine:** Puteți insera imagini prestabilite sau imagini din Imaginile mele, dintre cele disponibile pentru mesaje scurte.
- **Sunet:** Puteți insera sunete dintre cele disponibile pentru mesaje scurte.

Mesagerie

- **Imagini prestabilite:** Puteți introduce Animații stocate.
- **Sunete prestabilite:** Puteți introduce Sunete salvate implicit în telefonul dvs.
- **Șablon text:** Puteți folosi șabloanele de text configurate deja în telefon.
- **Contacte:** Puteți adăuga numere de telefon sau adrese de e-mail din agendă.
- **Cartea mea de vizită:** Puteți adăuga mesajului cartea dvs. de vizită.
- ▶ **Salvați în Schițe:** Permite stocarea mesajelor în Schițe.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. Puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând '**T9 oprit**'.
- ▶ **Cuvânt T9 nou:** Selectați un Cuvânt T9 nou pentru a introduce un Cuvânt nou în dicționar.
- ▶ **Ștergeți textul:** Puteți șterge text în timp ce scrieți un SMS.
- ▶ **Leșire:** Dacă apăsați leșire în timp ce scrieți un mesaj, puteți încheia mesajul curent și puteți reveni la meniul **Mesagerie**. Mesajul scris nu va fi salvat.

Multimedia (Meniu 5.1.2)

Puteți scrie și edita mesaje multimedia, verificând dimensiunea mesajului.

1. Accesați meniul Mesaj, apăsând tasta funcțională stânga  [OK].
2. Dacă doriți să scrieți un mesaj nou, selectați Multimedia.
3. Puteți crea un mesaj nou sau puteți alege unul dintre șabloanele de mesaje multimedia deja existente.

Dimensiunea maximă disponibilă a fișierului, care poate fi introdus într-un mesaj MMS, este de 300 kb.

Opțiuni

- ▶ **Trimiteți la:** Puteți trimite mesaje multimedia către mai mulți destinatari, puteți seta prioritatea mesajului și, de asemenea, îl puteți seta pentru a fi trimis mai târziu.
- ▶ **Inserare:** Puteți adăuga un **Simbol**, o **Imagine**, un **Video**, un **Sunet**, o **Diapozitiv nou**, un **Șablon text**, un **Contacte**, o **Carte de vizită** sau **Altele**.

Notă

- ▶ Toate mesajele vor fi salvate automat în directorul **De trimis**, chiar și după o trimitere eșuată.
- ▶ **Previzualizare:** Puteți previzualiza mesajele multimedia pe care le-ați creat.


- ▶ **Salvați:** Puteți salva mesajele multimedia **În schițe** sau **Ca șabloane**.
- ▶ **Editați subiectul:** Vă permite să modificați mesajul multimedia ales.
- ▶ **Durata planșei:** Puteți seta durata de afișare a planșelor din mesaje multimedia.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând '**T9 oprit**'.
- ▶ **Cuvânt T9 nou:** Selectați **Cuvânt T9 nou** pentru a introduce un cuvânt nou în dicționar.
- ▶ **Îșșire:** Puteți reveni la meniul Mesaje.


Notă

- ▶ Dacă selectați o imagine de dimensiuni mari (200K, de exemplu) la scrierea unui mesaj multimedia, încărcarea va dura cca. 10 secunde. Mai mult, nu puteți acționa nici o tastă pe durata încărcării. După cca. 10 secunde ar trebui să puteți scrie mesajul.

E-mail (Meniu 5.1.3)

Pentru a trimite/primi un e-mail, trebuie să configurați contul de e-mail.

1. Puteți introduce până la 20 adrese de e-mail în câmpurile către și Cc.
Sfat: Pentru a introduce @, apăsați  și selectați "@".
2. Tastați subiectul mesajului și apăsați OK.

3. După scrierea unui mesaj de e-mail, apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni]. Puteți accesa următoarele meniuri de opțiuni.

- ▶ **Trimiteți la:** Puteți edita destinatarii.
- ▶ **Inserare:** Puteți adăuga **Simbol**, **Șablon text**, **Contacte** și **Semnătură**.
- ▶ **Atașamente:** Puteți atașa un fișier din acest meniu.
- ▶ **Previzualizare:** Puteți previzualiza e-mailul scris.
- ▶ **Salvați în Schițe:** Selectați această opțiune pentru a salva mesajul în Schițe.
- ▶ **Editați subiectul:** Puteți edita subiectul.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând 'T9 oprit'.

- ▶ **Cuvânt T9 nou:** Selectați un Cuvânt T9 nou pentru a introduce un Cuvânt nou în dicționar.
- ▶ **Ștergeți textul:** Puteți șterge textul în cadrul scrierii mesajului.
- ▶ **leșire:** Dacă selectați această opțiune în timp ce scrieți mesajul, puteți părăsi modul de scriere a textului și puteți reveni la ecranul precedent. Mesajul scris nu este salvat.

Notă

- ▶ Pentru fiecare cont de e-mail puteți salva până la 40 de mesaje (în total 200 pentru cinci conturi). În directorul Primite nu puteți salva mai mult de 20 de mesaje, în directoarele **Schițe și De trimis** – 5 mesaje iar directorul **Trimise** până la 10 mesaje. În cazul în care directorul **Schițe, De trimis** sau **Trimise** este plin iar dvs. încercați să salvați un mesaj nou într-unul dintre aceste directoare, primul mesaj salvat va fi șters automat.
- ▶ Dimensiunea maximă pentru un mesaj trimis este de 300 kb cu atașamente, iar dimensiunea maximă pentru un mesaj recepționat este de 300 kb. În cazul în care ați recepționat un mesaj cu mai mult de 5 atașamente, numai 5 dintre acestea vor fi recepționate. Anumite atașamente pot fi afișate incorect.

Primite

Meniu 5.2


Veți primi o înștiințare în momentul în care ați primit un mesaj. Aceste înștiințări vor fi salvate în directorul Primite.

Dacă telefonul afișează '**Spațiu insuficient pentru mesaj SIM**', atunci va trebui să ștergeți numai mesajele SIM din directorul Primite. Dacă telefonul afișează '**Spațiu insuficient pentru mesaj**', puteți elibera spațiu din orice director, ștergând mesaje, media și aplicații.

* Mesaj SIM

Mesajele SIM sunt mesaje salvate în mod excepțional pe cartela SIM. Puteți muta aceste mesaje în telefon.

Pentru mesajele de înștiințare multimedia, trebuie să așteptați descărcarea și procesarea mesajului.

Pentru a citi un mesaj, selectați unul dintre mesaje, apăsând tasta funcțională stânga .

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza mesajele primite.
- ▶ **Ștergeți:** Puteți șterge mesajul curent.
- ▶ **Răspundeți:** Puteți răspunde expeditorului.
- ▶ **Redirecționare:** Puteți retransmite mesajul selectat către alt destinatar.
- ▶ **Returnați apel:** Puteți apela expeditorul mesajului.
- ▶ **Informații:** Puteți vizualiza informații despre mesajele primite: adresa expeditorului, subiectul (numai pentru mesaje multimedia), data și ora mesajului, tipul mesajului, dimensiunea mesajului.

- ▶ **Ștergere multiplă:** După selectarea mesajelor pe care doriți să le eliminați, puteți șterge mesajele selectate.
- ▶ **Ștergeți toate mesajele citite:** Puteți șterge toate mesajele.
- ▶ **Ștergeți tot:** Puteți șterge toate mesajele.

Căsuța e-mail

Meniu 5.3

Când accesați acest meniu, puteți fie să vă conectați de la distanță la căsuța dvs. poștală, pentru a prelua noile mesaje de e-mail, fie să vizualizați mesajele de e-mail preluate anterior, fără a vă conecta la serverul de e-mail.

Puteți verifica mesajele salvate, **Schițele**, directorul **De trimis** și mesajele trimise. În **Primite**, pot fi salvate până la 20 de mesaje de e-mail.

Mesagerie

(Directorul **De trimis** poate stoca până la 5 mesaje, **Schițe** poate stoca până la 5 mesaje iar **Trimise** poate stoca maxim 10 mesaje)

Schițe

Meniu 5.4

Utilizând acest meniu, puteți preseta mesajele multimedia pe care le utilizați cel mai frecvent. Acest meniu afișează lista mesajelor multimedia presetate.

Sunt disponibile opțiunile următoare.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza mesajele multimedia.
- ▶ **Editați:** Modifică mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge mesajul selectat.
- ▶ **Informații:** Pentru a vizualiza informații despre mesaj.

- ▶ **Ștergere multiplă:** După selectarea mesajelor pe care doriți să le ștergeți, apăsați OK și puteți șterge mesajele selectate.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate mesajele din director.

De trimis

Meniu 5.5

Acest meniu permite vizualizarea mesajelor în curs de trimitere sau a mesajelor a căror trimitere a eșuat.

După ce mesajul a fost trimis cu succes, va fi mutat în directorul Trimise.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza mesajul.
- ▶ **Ștergeți:** Puteți șterge mesajul.
- ▶ **Retrimiteți:** Puteți retrimite mesajul selectat.

- ▶ **Editați:** Modificați mesajul selectat.
- ▶ **Informații:** Puteți trece în revistă informații despre fiecare mesaj.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Selectați și ștergeți mesajele selectate.
- ▶ **Ștergeți Tot:** Puteți șterge toate mesajele din **De trimis**.



Trimise

Meniu 5.6

Acest meniu permite vizualizarea mesajelor trimise. Puteți verifica ora la care a fost trimis mesajul și conținutul acestuia.

Ascultați mesageria vocală

Meniu 5.7

După selectarea acestui meniu, apăsați tasta funcțională stânga  [OK] pentru a asculta mesageria vocală. De asemenea, pentru a asculta mesageria vocală, puteți ține apăsată tasta  în modul „în așteptare”.

Notă

- ▶ Când primiți un mesaj vocal, telefonul afișează pictograma și emite o alertă. Pentru a configura corect telefonul, solicitați operatorului de rețea detalii despre acest serviciu.

Mesaj informativ Meniu 5.8 (depinde de rețea și de tipul abonamentului)




Mesajele informative sunt mesaje text trimise de rețea către echipamentele GSM. Aceste mesaje oferă informații generale, cum ar fi prognoza meteo, informații despre trafic, companii de taximetre, farmacii sau cotații la bursă.

Fiecare tip de informație are asociat un număr; astfel, puteți contacta operatorul, dacă ați introdus un anumit număr pentru informațiile dorite.

La primirea unui mesaj de la serviciul informativ, fie veți vedea un mesaj pop-up care vă va indica recepționarea unui mesaj, fie mesajul de la serviciul de informații se va afișa automat.

Pentru a vizualiza din nou mesajul sau dacă telefonul nu se află în modul „în așteptare”, urmați pașii de mai jos;

Citare (Meniu 5.8.1)

1. Dacă ați primit un mesaj de la serviciul informativ și selectați **Citare** pentru a vizualiza mesajul, acesta va fi afișat pe ecran. Puteți citi un alt mesaj derulând  ,  , sau  [**Următor**].
2. Mesajul va fi afișat până când va fi accesat alt mesaj.

Subiecte (Meniu 5.8.2)

(În funcție de rețea și abonament)

- ▶ **Vizualizați lista:** Puteți afișa numerele pentru mesajele info pe care le-ați adăugat. Dacă apăsați [**Opțiuni**], puteți edita și șterge categoria de mesaje info pe care ați adăugat-o.

- ▶ **Listă activă:** Puteți selecta numerele pentru mesajele info din lista activă. Dacă activați un număr al serviciului de informații, puteți primi mesaje trimise de la numărul respectiv.

Șabloane

Meniu 5.9

Text (Meniu 5.9.1)

Aveți la dispoziție 6 șabloane de text, după cum urmează:

- **Sună- mă înapoi.**
- **Întârzii. Ajung la**
- **Unde ești acum?**
- **Sunt pe drum**
- **Urgent! Te rog să mă suni.**
- **Te iubesc.**

Sunt disponibile opțiunile următoare

- ▶ **Vizualizați:** Puteți afișa șabloanele multimedia.
- ▶ **Editați:** Utilizați această opțiune pentru a scrie un mesaj nou sau pentru a edita mesajul șablon selectat din lista de șabloane text.
- ▶ **Trimiteți prin**
 - **Mesaj text:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin SMS mesajul șablon selectat.
 - **Mesaj multimedia:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin MMS mesajul șablon selectat.
 - **E-mail:** Acest meniu vă permite să editați, ștergeți sau adăugați un cont de e-mail.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea șablonului.

Mesagerie

- ▶ **Șablon nou:** Utilizați această opțiune pentru a crea un șablon nou.
- ▶ **Ștergeți tot:** Permite ștergerea tuturor mesajelor multimedia.

Multimedia (Meniu 5.9.2)

După ce salvați un șablon nou, puteți utiliza următoarele opțiuni:

- ▶ **Salvați:** Vă permite să salvați șabloanele multimedia noi pe care le-ați creat.
- ▶ **Inserare:** Puteți adăuga un **simbol**, o **Imagine**, un **Video**, un **Sunet**, un **Diapozitiv nou**, un **Șablon text**, un **Contacte**, o **Carte de vizită** sau **Altele**.
- ▶ **Previzualizare:** Puteți previzualiza șabloanele multimedia pe care le-ați compus.

- ▶ **Editați subiectul:** Vă permite să modificați mesajul multimedia ales.
- ▶ **Durata planșei:** Puteți seta durata planșei mesajului multimedia.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând '**T9 oprit**'.
- ▶ **leșire:** Determină revenirea la meniul Mesagerie.

Setări

Meniu 5.0

Mesaj text (Meniu 5.0.1)

► Tip mesaj:

Text, Voce, Fax, Paginare, X.400, E-mail, ERMES.

De obicei, tipul mesajului este setat la **Text**. Puteți converti textul în formate alternative. Contactați operatorul pentru a verifica disponibilitatea acestei funcții.

- **Perioadă de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea durată pentru care mesajele text vor rămâne în centrul de mesagerie.
- **Raport livrare:** Dacă setați funcția la **Da**, puteți verifica dacă mesajul a fost trimis.

- **Cost răspuns:** Când este trimis un mesaj, funcția permite destinatarilor să răspundă și să transfere costul răspunsului facturii dvs. de telefon.
- **Număr centru mesaje:** Dacă doriți să trimiteți mesajul text, puteți primi adresa centrului SMS prin intermediul acestui meniu.
- **Setări purtător de date:** Puteți seta rețeaua purtătoare, cum ar fi GSM, GPRS.

Mesaj multimedia (Meniu 5.0.2)

- **Subiect:** Când acest meniu este activat, puteți introduce subiectele mesajelor multimedia.
- **Durata planșei:** Afișează durata fiecărei pagini la scrierea mesajului.
- **Prioritate:** Puteți seta prioritatea mesajului selectat.

Mesagerie

- ▶ **Perioadă de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea duratei în care vor fi salvate mesajele text în centrul de mesaje.
- ▶ **Raport livrare:** Dacă este setat la Da în acest meniu, puteți verifica dacă mesajul dvs. este trimis cu succes.
- ▶ **Raport citire:** Puteți primi raportul, indiferent dacă destinatarul citește mesajul sau nu.
- ▶ **Descărcare automată:** Dacă selectați **Pornit**, primiți mesaje multimedia automat. Dacă selectați **Oprit**, primiți doar un mesaj de înștiințare în Primite, având apoi posibilitatea de a verifica această înștiințare. Dacă selectați **Numai rețea de reședință**, veți primi mesaje multimedia numai din rețeaua de reședință.
- ▶ **Profil rețea:** Dacă selectați serverul de mesaje multimedia, puteți seta URL-ul pentru serverul de mesaje multimedia.
- ▶ **Tip de mesaj permis**
 - Personal:** Mesaj personal.
 - Reclamă:** Mesaj comercial.
 - Informații:** Informații necesare.

E-mail (Meniu 5.0.3)

▶ Cont de e-mail

Acest meniu vă permite să editați, ștergeți sau să adăugați un cont de e-mail.

- **Vizualizați:** Puteți afișa e-mailul.
- **Setați ca implicit**

• **Editați**

Account name: Numele contului.

Adresă de e-mail: Introduceți adresa de e-mail acordată de operatorul dvs.

Nume propriu: Vă puteți crea o poreclă.

Server e-mail intrare: Introduceți adresa POP3 și numărul portului, corespunzător contului care recepționează mesajul dvs. de e-mail.

Numele utilizatorului: Introduceți ID-ul dvs. de e-mail.

Parolă: Introduceți parola dvs. de e-mail.

Serverul e-mailului de ieșire: Introduceți adresa SMTP și numărul portului corespunzător contului care trimite mesajul dvs. de e-mail.

- **Setări avansate**

Tip protocol: alegeți tipul dvs. de protocol. (POP3/IMAP4)

Dimensiune maximă la primire: Vizualizați dimensiunea maximă până la care puteți primi mesaje.

Salvați pe server: Selectați Da pentru a lăsa mesajul pe server.

Inserați semnătură: Selectați Da pentru a vă atașa semnătura la mesajele de e-mail.

Adresă e-mail pt. răspuns: Adresa de e-mail la care puteți primi răspuns.

Număr port de primire: Editați numărul portului POP3.

Numărul portului de ieșire: Editați numărul portului SMTP.

Autentificarea mesajului

expediat: Puteți seta autentificarea la trimiterea de mesaje e-mail.

IDul/ Parola serverului de

ieșire: Introduceți ID-ul și parola pentru trimiterea mesajului dvs. de e-mail.

- **Cont nou:** Puteți seta până la 5 conturi de e-mail, selectând Cont nou. Utilizând meniul Editare, puteți seta următoarele valori.
- **Ștergeți:** Șterge contul selectat din listă.
- **Ștergeți tot:** Puteți șterge toate listele de conturi.

▶ **Profil rețea**

Un profil este o informație de rețea utilizată pentru conectarea la Internet. Există profile prestabilite pentru anumiți operatori, salvate în memoria telefonului. Profilele prestabilite nu pot fi redenumite.

▶ **Semnătură**

Puteți crea o semnătură.

Număr centru mesaje (Meniu 5.0.4)

Puteți primi mesaje vocale dacă operatorul suportă această funcție. În momentul în care a sosit un mesaj vocal, pe ecran se va fi afișat simbolul. Pentru configurarea corectă a telefonului, verificați detaliile serviciului la operator.

Mesaj push (Meniu 5.0.5)

Puteți seta dacă veți primi mesajul sau nu.

Mesaj informativ (Meniu 5.0.6)

► Primire

Da: Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. va recepționa mesaje de la serviciul informativ.

Nu: Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. nu va mai primi mesaje de la serviciul informativ.

► Alerte

Da: Telefonul dumneavoastră va emite un semnal acustic de avertizare în momentul primirii numerelor de la mesajele serviciului informativ.

Nu: Telefonul dvs. nu va emite nici un sunet, chiar dacă sunt selecționate mesaje de la serviciul informativ.


► Limbă

Puteți selecta limba dorită, apăsând tasta [OK]. Apoi, mesajul de la serviciul informativ va fi afișat în limba selectată.

Contacte


Căutare

Meniu 6.1

1. Selectați **Căutare** apăsând tasta funcțională stânga  **[OK]**.
2. Introduceți numele pe care doriți să-l căutați.

Notă

- ▶ Căutarea instantanee se realizează atunci când introduceți inițiala numelui.

3. Dacă doriți să editați, să ștergeți, să copiați o intrare sau să adăugați voce la o intrare, selectați tasta funcțională stânga  **[Opțiuni]**.

Va fi afișat următorul meniu.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza fiecare intrare în detaliu.

- ▶ **Editați:** Editați numele, numărul, grupul, Ton de apel și imaginea, utilizând tasta Navigare.
- ▶ **Mesaj nou:** După ce ați găsit numărul dorit, puteți trimite un mesaj(Text/Multimedia/E-mail) către numărul selectat.
- ▶ **Trimiteți prin:** Puteți trimite datele din agenda telefon prin mesaj text, mesaj multimedia, Bluetooth sau e-mail.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge o înregistrare.
- ▶ **Contact nou:** După selectarea locației (SIM/Telefon) în care doriți să salvați, puteți adăuga în agenda de telefon.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Permite ștergerea mai multe numere selectate.

- ▶ **Copiați în telefon/SIM:** Mutați intrarea din SIM în telefon sau din telefon în SIM.
- ▶ **Numărul principal:** dacă un contact are mai multe numere salvate, selectați-l pe cel pe care îl utilizați mai des. Numărul principal va fi afișat primul.






Contact nou

Meniu 6.2

Utilizând această funcție puteți să adăugați o înregistrare în agenda telefonică. Capacitatea memoriei telefonului este de 1000 de intrări. Capacitatea memoriei cartelei SIM depinde de operator. Numărul de caractere depinde de SIM.



Notă




- ▶ Lungimile maxime pentru numele și numerele salvate depind de tipul cartelei SIM.

1. Selectați **Contact nou**, apăsând tasta funcțională stânga  [OK]
2. Introduceți un nume.
3. Apăsăți  ↓, apoi puteți introduce un număr.
4. Puteți seta un grup pentru înregistrare, apăsând  , .
5. Puteți seta un ton de apel și o fotografie pentru intrare, apăsând tasta funcțională stânga  [Opțiuni].

Apelări rapide

Meniu 6.3

Puteți alocă unui nume din listă orice tastă cuprinsă între  și . Puteți efectua un apel direct apăsând această tastă.

1. Deschideți mai întâi agenda telefonică prin apăsarea tastei funcționale dreapta  [**Contacte**] în modul „în așteptare”.
2. Accesați **Apelări rapide**, apoi apăsați tasta funcțională stânga  [**OK**].
3. Dacă doriți să adăugați un număr pentru apelare rapidă, selectați <gol> apăsând tasta rapidă stânga  [**Atribuiți**]. Apoi, puteți căuta numele în agenda telefonică.
4. După atribuirea numărului pentru apelare rapidă, puteți modifica și șterge intrarea respectivă. De asemenea, puteți efectua apeluri sau trimite mesaje la acest număr.

Grupuri

Meniu 6.4

Puteți introduce un număr maxim de membri într-un grup. Sunt disponibile 7 grupuri pentru care puteți crea liste.

- ▶ **Vizualizare membrii:** Afișează membrii grupului selectat.
- ▶ **Ton de apel pentru grup:** Permite specificarea tonului sonor pentru apelurile membrilor grupului.
- ▶ **Simbol grup:** Permite selectarea pictogramei aferente grupului.
- ▶ **Adăugați membru:** Puteți adăuga membri unui anumit grup.
- ▶ **Ștergeți membru:** Elimină un membru selectat din lista membrilor grupului. Numele și numărul acestuia vor rămâne în agenda telefonică.
- ▶ **Eliminare globală membri:** Puteți șterge toți membrii dintr-un grup.

- ▶ **Redenumiți:** Modificați numele unui grup.

Copiați tot

Meniu 6.5

Puteți copia înregistrări din cartela SIM în memoria telefonului și invers.

- ▶ **Din SIM în Telefon:** Puteți copia intrări de pe cartela SIM în agenda telefonului.
- ▶ **Telefon > SIM:** Puteți copia intrările din agenda telefonului în cartela SIM.



Ștergeți tot

Meniu 6.6

Puteți șterge toate înregistrările din SIM și din telefon.

Setări


Meniu 6.7

1. Apăsați tasta funcțională dreapta  [**Contacte**] în modul „în așteptare”.
2. Accesați **Setări**, apoi apăsați tasta funcțională stânga  [**OK**].

▶ Memorie implicită

Puteți seta memoria prestabilită dintre opțiunile Solicitare de confirmare, SIM sau Telefon.

▶ Opțiuni de vizualizare

Parcurgeți submeniul pentru a selecta **Opțiuni de vizualizare**, apoi apăsați tasta funcțională stânga  [**OK**].

- **Doar nume:** Setări lista din agenda telefonică pentru a afișa exclusiv numele.

Contacte

- **Cu imagine:** Setați agenda telefonică astfel încât să se afișeze informațiile despre persoană și fotografia acesteia.

Informații

Meniu 6.8

► Număr apelare servicii


Utilizați această funcție pentru a accesa o anumită listă de servicii furnizate de operatorul dvs. de rețea (dacă aceste servicii sunt acceptate de cartela SIM).


► Numere proprii (În funcție de SIM)

Puteți salva și verifica propriul dvs. număr pe cartela SIM.

► Carte de vizită

Această opțiune vă permite să vă creați propria carte de vizită care să conțină numele și un număr de telefon mobil.

Pentru a crea o carte de vizită nouă, apăsați tasta funcțională stânga  [**Nou**] și introduceți informațiile în câmpuri.

Dacă doriți să editați, să ștergeți sau să trimiteți o carte de vizită, selectați tasta funcțională stânga  [**Opțiuni**].

Imagini

Meniu 7.1

Afișează lista de fișiere JPG din Fișierele mele media\Fotografii din memoria multimedia.

▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza fișierul JPG apăsând tasta OK sau selectând **Vizualizați** din meniul **Opțiuni**.

▶ **Ștergeți:** Șterge un fișier.

▶ **Setați ca**

- **Wallpaper imagine total:**

Imaginea selectată curent poate fi setată drept fundal.

- **Wallpaper format landscape:**

Imaginea selectată curent poate fi afișată orizontal ca fundal.

- **ID poză:** Imaginea selectată curent poate fi setată ca imagine pentru ID.

▶ **Trimiteți prin:** Puteți trimite o imagine prin **Mesaj multimedia/Bluetooth/Email**.

▶ **Fișier**

- **Redenumiți:** schimbă numele fișierului selectat. Nu puteți schimba extensia fișierului.

Notă

▶ Următoarele caractere, \ / : * ? " < > | nu pot fi utilizate.

- **Mutați în director:** Mutați fișierul selectat în director.

- **Mutați în memoria externă:** Mutați fișierul selectat în Memoria multimedia/Memoria externă.

AVERTISMENT!

Dacă scoateți memoria externă în timpul transferului de date, puteți deteriora serios telefonul.

- Copiați în memoria externă:

Copiați fișierul selectat în Memoria multimedia/memoria externă.

AVERTISMENT!

Dacă scoateți memoria externă în timpul transferului de date, puteți deteriora serios telefonul.

- Informații: Afișează informații despre fișier.

- ▶ **Tipăriți prin Bluetooth:** Majoritatea fotografiilor realizate în modul Aparat foto și descărcate prin WAP, pot fi transmise prin Bluetooth către o imprimantă.

▶ **Spectacol planșe**

Puteți vizualiza o prezentare de diapozitive cu fișierele salvate.

- ▶ **Director nou:** Puteți crea un director nou.

- ▶ **Ștergere multiplă:** Puteți elimina mai multe fișiere selectate.

- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate fișierele din listă

- ▶ **Vizualizare tip listă:** Permite setarea tipului de vizualizare.

Sunete

Meniu 7.2

Este afișată lista de fișiere MP3, MP4, AAC și M4A din Fișierele mele media\ Muzică, din memoria multimedia.

- ▶ **Redare:** Puteți reda fișierul MP3, apăsând tasta OK sau selectând Redare din meniul Opțiuni.
- ▶ **Setați ca:** Sunetul curent selectat poate fi setat ca ton de apel sau ID ton de apel.
- ▶ **Informații fișier:** Afișează informațiile despre fișier.

Clipuri video

Meniu 7.3

Este afișată lista de fișiere 3GP, 3G2 din Fișierele mele media\Videoclipuri din Memoria multimedia. Sunt acceptate numai fișierele .3gp codificate cu codecurile video MPEG4 și h.263 și codecul audio AMR.

- ▶ **Redare:** Puteți reda fișierul video apăsând tasta OK sau selectând Redare din meniul Opțiuni.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge un fișier.
- ▶ **Trimiteti prin:** Permite trimiterea fișierului selectat către alt dispozitiv, prin Mesaj multimedia, Bluetooth sau E-mail.

Notă

- ▶ Puteți trimite fișiere prin Bluetooth numai dacă acestea sunt salvate în memoria telefonului, nu și pe cardul de memorie. Pentru a trimite un fișier aflat în memoria externă, mai întâi trebuie să îl copiați în memoria internă a telefonului.

Personale

- ▶ **Fișier:** Puteți salva/muta/copia directorul sau memoria externă.
- **Redenumiți:** Schimbați numele fișierului selectat. Numărul maxim de caractere este 36. Nu puteți schimba extensia fișierului.

AVERTISMENT!

*Următoarele caractere, \/: *? " < > | nu pot fi utilizate.*

- **Mutați în director:** Mutați fișierul selectat în director.
- **Mutați în memoria externă:** Mutați fișierul selectat în Memoria multimedia/memoria externă.

AVERTISMENT!

Dacă scoateți memoria externă în timpul transferului de date, acest lucru vă poate deteriora graț telefonul.

- **Copiați în memoria externă:** Copiați fișierul selectat în Memoria multimedia/memoria externă.
- **Informații:** Afișează informații despre fișier.
- ▶ **Director nou:** Puteți crea un director nou.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Puteți elimina mai multe fișiere selectate.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate fișierele din listă

Documente

Meniu 7.4

Acest meniu vă permite să vizualizați fișiere de tip document (txt, ppt, pdf, doc și excel).

Puteți utiliza următorul meniu de Opțiuni

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza fișierul de tip Document prin apăsarea tastei [OK] sau prin selectarea meniului Vizualizare din meniul Opțiuni.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre fișier.

Notă

- ▶ Puteți trimite fișiere prin Bluetooth numai dacă acestea sunt stocate în memoria telefonului, nu și pe cardul de memorie. Pentru a trimite un fișier aflat în memoria externă, mai întâi trebuie să îl copiați în memoria internă a telefonului.

Altele

Meniu 7.5

Este afișată lista de fișiere din Fișierele mele media\Altele, din memoria multimedia.

Notă

- ▶ Când conectați telefonul la un computer prin Bluetooth, puteți trimite și recepționa fișiere în directoarele **Muzică și Clipuri video**. Puteți copia orice tip de fișier în Altele. Puteți primi fișiere numai din directoarele **Fotografii, Sunete și Imagini**. Puteți numai să vizualizați sau să redați fișiere din directorul Altele dacă tipurile fișierelor sunt acceptate. Când vă conectați la un computer printr-un cablu USB, veți observa numai următoarele directoare din memoria internă: **Imagini, Sunete, Clipuri video și Altele**. Puteți vedea toate directoarele din memoria externă.

Jocuri și aplicații Meniu 7.6

În acest meniu, puteți gestiona aplicațiile Java instalate în telefon. Puteți juca sau șterge aplicații descărcate sau puteți seta opțiunile pentru conectare.

Memorie externă

Meniu 7.7

Acest meniu permite vizualizarea directoarelor Imagini, Sunete, Clipuri video, Documente și Altele din cardul de memorie. Dacă memoria externă nu este disponibilă, se va afișa mesajul pop-up "Introduceți memoria externă".

Notă

- ▶ Cartela SIM trebuie să fie introdusă pentru ca telefonul să fie recunoscut ca disc amovibil.

Noul LG fantastic

Telefonul KE970 funcționează ca dispozitiv de stocare masivă. Dacă ați conectat cablul USB, puteți utiliza telefonul ca disc amovibil. Puteți descărca fișiere MP3, fotografii, clipuri video, fișiere text etc. Acest lucru vă permite un acces facil de la PC la telefon, prin simpla conectare a cablului USB.

Notă

- ▶ Funcția **Salvare masivă** funcționează numai când telefonul se află în modul „în așteptare”.
- ▶ NU scoateți cablul în timp ce descărcați fișiere. După ce descărcați fișierele, efectuați un clic pe “Safely remove hardware” din computer, apoi deconectați cablul.


Notă

- ▶ Când copiați un fișier pe un disc amovibil, pe ecranul LCD principal se va afișa mesajul “**Se transferă fișiere**”. Acest mesaj arată că stocarea masivă funcționează, iar datele sunt transferate. Nu deconectați cablul în timp ce este afișat mesajul “Se transferă fișiere”. Dacă deconectați cablul, datele se vor pierde sau se vor deteriora, iar telefonul poate fi avariat.
- ▶ Dacă primiți un apel în timpul operațiunii **SALVARE MASIVĂ**, acesta va fi respins automat, dar după ce veți deconecta cablul, veți putea observa apelul nepreluat.

Ceas alarmă

Meniu 8.1

Puteți seta alarma să se dezactiveze la o anumită oră.

1. Selectați **Pornit** și introduceți ora dorită pentru alarmă.
2. Selectați perioada de repetare: **O dată, Lu~Vi, Lu~Sâ, Sâm-Mie, Sâm-Joi, Zilnic**.
3. Selectați tonul de alarmă dorit și apăsați  [**Setați**].









Calendar


Meniu 8.2

La accesarea acestui meniu, este afișat un calendar. În partea de sus a ecranului există secțiuni pentru dată. De fiecare dată când schimbați data, calendarul va fi actualizat în consecință. Un cursor pătrat va fi utilizat pentru a localiza o anumită zi.

Dacă vedeți o dată marcată în calendar, înseamnă că în acea zi este setată o programare sau un memento. Această funcție vă reamintește de programările și memento dvs. Telefonul va emite un ton de alarmă dacă ați setat această opțiune pentru nota respectivă.


Pentru a schimba ziua, luna și anul.


Tastă	Descriere
 	Anual
 	Lunar
 	Săptămânal
 	Zilnic


În modul Agendă, apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni] după cum urmează:

► Vizualizați


Vizualizați toate programările și memento pentru ziua selectată.

Utilizați  ↑, ↓ pentru a naviga în listele cu notițe.

Dacă doriți să vizualizați notițele detaliat, apăsați tasta funcțională stânga  [OK].

Apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni] pentru a accesa funcțiile: **Vizualizați, Ștergeți, Programare nouă, Trimiteți prin Mesaj text/Mesaj multimedia/Bluetooth/E-mail, Editați, Calendar, Ton Programator, Toate programările, Accesați data, Ștergere multiplă și Ștergeți tot.**

► Programare nouă


Permite adăugarea unui eveniment și a unui memento pentru ziua selectată. Puteți salva până la 100 de notițe. Introduceți subiectul și apoi apăsați tasta funcțională stânga  [OK]. În următoarea secțiune introduceți informațiile dorite; **Oră, Repetare și Alarmă.**

► Ton programator

Puteți seta tonul alarmei pentru fiecare dată aleasă.

► Toate agendele

Vizualizați toate programările și memento din ziua selectată.

Utilizați  ↑, ↓ pentru a parcurge listele de notițe. Dacă setați alarma pentru notă, se va afișa pictograma alarmei.

► **Accesați data**




Puteți accesa direct data dorită.

► **Ștergeți vechi**

Puteți șterge ultimele programări pentru care ați primit deja înștiințări.

► **Ștergeți tot**

Puteți șterge toate notițele.

1. Introduceți numerele apăsând tastele numerice.
2. Utilizați o tastă de navigare pentru a selecta un semn de calcul.
3. Apoi introduceți numerele.
4. Apăsați tasta  pentru a vizualiza rezultatul.
5. Pentru a introduce un număr zecimal, apăsați tasta .
6. Pentru a părăsi aplicația **Calculator**, apăsați tasta funcțională dreapta  [**Înapoi**].

Calculator




Meniu 8.3

Dispune de funcțiile standard, precum $+$, $-$, \times , \div : **Adunare**, **Scădere**, **Înmulțire** și **Împărțire**.


Mai mult decât atât, puteți utiliza diverse funcții de calcul precum $+/-$, \sin , \cos , \tan , \log , \ln , Exp , radical , deg , rad .

Memo

Meniu 8.4

1. Selectați **Memento**, apăsând tasta funcțională stânga  **[OK]**.
2. Dacă această intrare este goală, apăsați tasta funcțională  **[Nou]**.
3. Introduceți notița și apoi apăsați tasta funcțională stânga  **[Opțiuni]** > **[Salvați]**.

Notă

- ▶ Dacă doriți să schimbați modul de introducere a textului, apăsați repetat tasta .

Cronometru





Meniu 8.5

1. Apăsați **[Start]** pentru a cronometra și apăsați **[Tur]** pentru a înregistra timpul.
2. Apăsați **[Stop]** pentru a asigura înregistrarea unui timp de tur.
3. Apăsați **[Resetați]** pentru a reveni la starea prestabilită.

Convertor unități

Meniu 8.6

Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită. Există 7 tipuri de unități care pot fi convertite: **Monedă, Zonă, Lungime, Greutate, Temperatură, Volum și Viteză.**

1. Puteți selecta unul dintre aceste tipuri apăsând tasta  [OK].
2. Selectați unitatea pe care doriți s-o convertiți, apăsând  ↑ și ↓. Nu se poate introduce simbolul „-“ în convertorul de unități.
3. Selectați valoarea standard utilizând , .

Ora în lume

Meniu 8.7

Puteți vedea ora actuală GMT (Greenwich Mean Time) și orele din marile orașe ale lumii utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta și tasta funcțională stânga [Mărire].

Pe ecran se afișează numele orașului, data și ora curentă.

Pentru a selecta fusul orar corespunzător zonei în care vă aflați, procedați după cum urmează:

1. Selectați orașul corespunzător fusului dvs. orar apăsând o dată sau de mai multe ori tastele de navigare Stânga/Dreapta și tasta funcțională stânga [Mărire]. Se vor afișa data și ora locală.
2. Dacă doriți să schimbați afișarea orei în modul „în așteptare”, pentru ora selectată, apăsați tasta [OK].

Servicii SIM

Meniu 8.8

Acest meniu depinde de cartela SIM și de serviciile de rețea.

Setări

Data & ora

Meniu 9.1

Puteți seta funcții pentru dată și oră.

Setați data (Meniu 9.1.1)

Puteți introduce data curentă.

Formatul datei (Meniu 9.1.2)

Puteți seta Formatul datei ca AAAA/LL/ZZ, ZZ/LL/AAAA, LL/ZZ/AAAA.

(Z: Zi / L: Lună / A: An)

Setați ora (Meniu 9.1.3)

Puteți introduce ora curentă.

Formatul orei (Meniu 9.1.4)

Puteți seta formatul orei la 24 de ore sau la 12 ore.

Actualizare automată (Meniu 9.1.5)

Selectați Pornit, iar telefonul va actualiza automat data și ora.

Limba

Meniu 9.2

Puteți schimba limba de afișare a textelor din telefon. De asemenea, această schimbare va afecta limba tastărilor.

Afișaj

Meniu 9.3

Fundal (Meniu 9.3.1)

Puteți selecta fotografiile de fundal în modul în așteptare.

Cronometru lumină de fundal

(Meniu 9.3.2)

Puteți seta durata iluminării ecranului.

(Oprit/10 sec./20 sec./30 sec./60 sec.)

Luminozitate (Meniu 9.3.3)


Puteți seta luminozitatea LCD-ului: 100%, 80%, 60%, 40%

Scurtătură pentru ecranul principal

(Meniu 9.3.4)

Selectarea opțiunii **Pornit** afișează funcționalitățile celor 4 taste de navigare și a tastei Meniu, sub formă de imagini în mijlocul ferestrei inactive. (**Profiluri/Mesagerie/Favorite/Contacte**)

Stilul meniului (Meniu 9.3.5)

Telefonul dvs. este dotat cu temele **Vizualizare tip grilă** și **Vizualizare tip listă**. Setăți stilul meniului prin derulare și prin apăsarea tastei funcționale stânga  [OK].

Stilul apelării (Meniu 9.3.6)

Telefonul dvs. oferă patru stiluri de apelare (Stil color/Stil Șirag/Stil digital/Stil Schiță)

Text standby (Meniu 9.3.7)

Dacă selectați opțiunea **Pornit**, puteți edita textul care este afișat în modul „în așteptare”.

Numele rețelei (Meniu 9.3.8)

Dacă această funcție este activată, numele rețelei va fi afișat pe ecranul LCD principal.

Conectivitate Meniu 9.4

Bluetooth (Meniu 9.4.1)

Tehnologia Bluetooth permite dispozitivelor mobile compatibile, perifericelor și calculatoarelor aflate în apropiere să comunice între ele direct, fără cabluri. Acest telefon este dotat cu Bluetooth, ceea ce permite conectarea sa la căști compatibile Bluetooth, aplicații de calculator și altele.

Notă

- ▶ Dacă utilizați sistemul LG PC Sync prin Bluetooth, puteți face schimb de date numai în cadrul agendei.
- ▶ Atunci când recepționați date de la alt dispozitiv Bluetooth, telefonul va solicita o confirmare. După confirmarea transferului, fișierul va fi copiat în telefonul dvs.
- ▶ În funcție de tipul fișierului, acesta va fi salvat în unul dintre următoarele directoare:
 - **Videoclip (.3GP, MP4):**
Directorul Videoclipuri.
 - **Imagine (.bmp, gif, jpg, png):**
Directorul Imagini
 - **Sunet (.amr, wav, aac):**
Directorul Sunete
 - **MP3 (.mp3):** Directorul Sunete/MP3
 - **Alte fișiere (.txt, html):**
Directorul Altele

► **Bluetooth pornit/oprit**

Puteți activa sau anula funcția Bluetooth.

► **Lista dispozitivelor**

Puteți vizualiza toate dispozitivele cu care aparatul dvs. KE970 este asociat. Dacă accesați Dispozitive asociate, veți observa opțiunile

- **Conectare/Deconectare:** După asocierea cu o cască mono sau stereo, trebuie să vă conectați la acel dispozitiv. Apoi, îl veți putea utiliza.
- **Adăugați nou:** Vă permite să căutați dispozitive Bluetooth noi și să le adăugați în lista de dispozitive asociate a telefonului dvs. Când selectați Adăugați nou, telefonul dvs. va începe să caute în raza sa dispozitive Bluetooth. De îndată ce dispozitivul cu care doriți să vă asociați apare în listă, apăsați tasta funcțională dreapta [Stop].

Derulați până la dispozitivul dorit și apăsați tasta funcțională stânga [Asociere]. Apoi, vi se va solicita să introduceți o parolă. Parola poate fi orice cod pe care doriți să-l utilizați (aceeași parolă trebuie utilizată pentru ambele dispozitive) sau este una predefinită de producătorul dispozitivului cu care încercați să realizați asocierea. Vă rugăm, consultați Manualul de utilizare al dispozitivului cu care inițiați asocierea pentru a vedea dacă acesta are deja o parolă predefinită.

- **Redenumiți:** Vă permite să schimbați numele dispozitivului Bluetooth asociat și modul în care este afișat pe telefon.

- **Setați ca autorizat/Setați ca neautorizat:** Setează o conexiune autorizată între fiecare dispozitiv Bluetooth. De exemplu, dacă utilizați frecvent o cască Bluetooth cu telefonul dvs., atunci setarea conexiunii drept autorizată va conduce la conectarea automată a căștilor la telefon, de fiecare dată când căștile sunt activate.
- **Ștergeți:** Permite ștergerea dispozitivului Bluetooth asociat.
- **Ștergeți tot:** Vă permite să ștergeți toate dispozitivele Bluetooth asociate.

► Setări Bluetooth

- **Vizibilitatea mea:** Aceasta indică dacă telefonul dvs. va fi sau nu vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.
- **Nume propriu:** Puteți seta numele dispozitivului Bluetooth. Numele prestabilit este LG KE970.
- **Adresa mea:** Puteți vizualiza adresa dispozitivului dvs. Bluetooth.

În rețea (Meniu 9.4.2)

Puteți selecta o rețea care va fi înregistrată automat sau manual.

Selectare rețea (Meniu 9.4.2.1)

De obicei, selectarea rețelei este setată la **Automat**.

- ▶ **Automatic:** Dacă selectați modul Automat, telefonul va căuta automat și va selecta o rețea. După ce ați selectat "Automat", telefonul va fi setat la "Automat", chiar dacă este închis sau pornit.
- ▶ **Manual:** Telefonul va căuta lista rețelelor disponibile și vi le va afișa. Apoi puteți selecta rețeaua pe care doriți s-o utilizați dacă această rețea are un acord de roaming cu operatorul rețelei dvs. de reședință. Telefonul vă permite să selectați altă rețea, dacă nu reușește să acceseze rețeaua selectată.
- ▶ **Preferate:** Puteți seta o listă de rețele preferate la care telefonul să încerce să se conecteze înainte de a încerca să se conecteze la altele. Această listă este creată din lista predefinită a telefonului de rețele cunoscute.

Atașare GPRS (Meniu 9.4.2.2)

Puteți configura serviciul GPRS în funcție de diferite situații.

▶ Pornit

Dacă selectați acest meniu, telefonul se va înregistra automat la o rețea GPRS atunci când îl porniți. La inițierea unei aplicații WAP sau dial-up prin computer, se realizează o conexiune între telefon și rețea, care permite transferul datelor. Când închideți aplicația, conexiunea GPRS este întreruptă, însă înregistrarea la rețeaua GPRS se păstrează.

▶ Când este necesar

Dacă selectați acest meniu, conexiunea GPRS se va stabili atunci când vă conectați la un serviciu WAP și se va întrerupe când închideți conexiunea WAP.

Profil rețea (Meniu 9.4.2.3)

► Conexiuni de date

• **Nume:** Puteți tasta numele rețelei.

• **Purtător:** Puteți seta serviciul purtător de date.
1. Dată / 2. GPRS

<Setări Date>

Apare numai dacă selectați Setări date ca Purtător/Serviciu.

- **Formați numărul:** Introduceți numărul de telefon de apelat pentru a accesa poarta WAP.

- **ID utilizator:** Identitatea utilizatorului pentru serverul dial-up (NU pentru poarta WAP).

- **Parolă:** Parola solicitată de serverul dial-up (NU de poarta WAP) pentru a vă identifica.

- **Tip apel:** Selectați tipul apelului de date: Analogic, ISDN (ISDN)

- **Viteză apel:** Viteza conexiunii de date este 9600 sau 14400 (în funcție de operator).

- **Timp de așteptare:** Trebuie să introduceți perioada de expirare. După introducerea acestei valori, serviciul de navigare WAP nu va mai fi disponibil dacă nu sunt introduse sau transferate date.

- **Server principal:** Introduceți adresa IP a serverului DNS principal pe care-l accesați.

- **Server secundar:** Introduceți adresa IP a serverului DNS secundar pe care-l accesați.

<Setări GPRS>

Setările serviciului sunt disponibile numai dacă GPRS este ales ca serviciu purtător.

- **APN:** Introduceți APN-ul pentru GPRS.
- **ID utilizator:** Identificarea utilizatorului pentru serverul APN.
- **Parolă:** Parola solicitată de serverul APN.
- **Server principal:** Introduceți adresa IP a serverului DNS principal pe care-l accesați.
- **Server secundar:** Introduceți adresa IP a serverului DNS secundar pe care-l accesați.

Conexiune USB (Meniu 9.4.3)

Puteți selecta un singur mod de **Servicii de date** și **Salvare masivă**.

După ce terminați de folosit memoria telefonului, faceți clic pe **leșire** și efectuați următorii pași.

Atenție!


- ▶ Înainte de a scoate cablul, este necesar să faceți clic pe **leșire**. În caz contrar, integritatea datelor transferate nu este garantată.

1. Efectuați un clic pe zona pentru înștiințare.
[Deconectare sau extragere hardware]

2. Selectați **Dispozitiv USB de stocare masivă**, faceți clic pe **Stop**.
Va apărea următorul mesaj:
“**Dispozitivul USB de stocare masivă poate fi extras în siguranță din sistem**”
3. Apoi scoateți cablul.

Apelare

Meniu 9.5

Puteți seta meniul relevant pentru un apel apăsând  **[Selectare]** în meniul **Setări**.

Redirecționare apeluri

(Meniu 9.5.1)

Serviciul de redirecționare a apelurilor permite redirecționarea apelurilor vocale, fax și date către alt număr. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

▶ **Toate apelurile vocale**

Redirecționează apelurile vocale necondiționat.

▶ **Dacă este ocupat**

Redirecționează apelurile vocale când telefonul este utilizat.

▶ **Dacă nu răspunde**

Redirecționează apelurile vocale la care nu răspundeți.

▶ **Dacă nu este găsit**

Redirecționează apelurile vocale când telefonul este oprit sau se află în afara ariei de acoperire.

▶ **Toate apelurile de date**

Redirecționează necondiționat către un număr cu conexiune PC.

▶ **Toate apelurile fax**

Redirecționează necondiționat către un număr cu conexiune fax.

► **Anulați tot**

Permite anularea serviciului de redirectionare a tuturor apelurilor.

Submeniurile

Funcția **Redirecționare Apel** are următoarele submeniuri.

- **Activați**

Permite activarea serviciului respectiv.

Către mesageria vocală

Retransmite către centrul mesageriei vocale. Această funcție nu este afișată în meniurile **Toate apelurile de date** și Toate apelurile fax.

Către alt număr

Introduceți numărul pentru redirectionare.

Către număr favorit

Puteți verifica ultimele 5 numere redirectionate.

- **Anulare**

Dezactivează serviciul respectiv.

- **Vizualizați starea**


Vizualizați starea serviciului respectiv.

Mod răspuns (Meniu 9.5.2)


► **Deschidere clapetă**

Dacă selectați acest meniu, puteți primi apeluri numai dacă deschideți glisorul.

► **Orice tastă**

Dacă selectați acest meniu, puteți primi un apel apăsând orice tastă, cu excepția tastei  **[Terminare]**.

► **Numai tasta Trimitere**

Dacă selectați acest meniu, puteți primi un apel numai apăsând tasta  **[Trimitere]**.

Afișare număr propriu (Meniu 9.5.3) (În funcție de rețea și abonament)

▶ **Setat de rețea**

Dacă selectați această opțiune, puteți trimite numărul dvs. de telefon în funcție de serviciul pe două linii, linia 1 sau linia 2.

▶ **pornit**

Puteți trimite numărul dvs. de telefon unui destinatar. Numărul dvs. de telefon va fi afișat în telefonul destinatarului.

▶ **Oprit**

Numărul dvs. de telefon nu va fi afișat.

Apel în așteptare (Meniu 9.5.4) (În funcție de rețea)

▶ **Activați**

Dacă selectați **Activați**, puteți accepta un apel (recepționat) în așteptare.

▶ **Anulare**

Dacă selectați **Anulare**, nu puteți recunoaște apelul (recepționat) în așteptare.

▶ **Vizualizați starea**

Afișează starea funcției **Apel în așteptare**.

Avertizare la minut (Meniu 9.5.5)

Dacă selectați **Pornit**, puteți verifica durata apelului. După fiecare minut se va auzi un sunet, pe parcursul unui apel.

Reapelare automată (Meniu 9.5.6)

▶ **pornit**

Când este activată această funcție, telefonul va încerca automat să reapeleze în caz de eșec în conectarea la un apel.

► Oprit

Telefonul nu va încerca să reapeleze dacă nu s-a conectat la apelul inițial.

Trimitere DTMF (Meniu 9.5.7)

Puteți trimite tonuri DTMF în timpul unui apel activ pentru a verifica robotul telefonic sau alte servicii telefonice automate.

Securitate

Meniu 9.6

Solicitarea codului PIN

(Meniu 9.6.1)

În acest meniu puteți seta telefonul să solicite codul PIN al cartei SIM la pornire.

Dacă funcția este activată, vi se va solicita să introduceți codul PIN.

1. Selectați **Solicitarea codului PIN** din meniul de setări de securitate, apoi apăsați  [OK].
2. Setati **pornit/Oprit**.
3. Dacă doriți să schimbați setarea, trebuie să introduceți codul PIN când porniți telefonul.
4. Dacă introduceți codul PIN greșit de mai mult de 3 ori, telefonul se va bloca. Dacă PIN-ul este blocat, va trebui să introduceți codul PUK.

5. Puteți introduce codul PUK de maxim 10 ori. Dacă introduceți codul PUK greșit de mai mult de 10 ori, nu mai puteți debloca telefonul. Va trebui să contactați operatorul.

Blocare telefon (Meniu 9.6.2)

Puteți utiliza un cod de siguranță pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului.

De fiecare dată când porniți telefonul, vi se va solicita codul de siguranță, dacă setați blocarea telefonului pe **Când este pornit**. Dacă setați blocarea telefonului pe **Când este schimbat SIM-ul**, vi se va solicita codul de siguranță numai când schimbați cartela SIM.

Restricționarea apelurilor

(Meniu 9.6.3)

Serviciul **Restricționarea apelurilor** blochează efectuarea sau primirea anumitor tipuri de apeluri. Această funcție necesită parola de restricționare a apelurilor. Puteți observa următoarele submeniuri.

▶ Toate apelurile efectuate

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor efectuate.

▶ Apeluri internaționale efectuate

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor internaționale efectuate.

▶ Apelare internațională cu excepția țării de reședință

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor internaționale efectuate, cu excepția rețelei de reședință.

▶ **Toate recepționate**

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor primite.

▶ **Apeluri primite în străinătate**

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor recepționate în roaming.

▶ **Anulați restricționarea apelurilor**

Puteți anula toate restricționările.

▶ **Modificați parola**

Puteți modifica parola pentru serviciul de Restricționare a apelurilor.

Submeniuri

- **Activați**

Permite solicitarea către rețea de a seta restricționarea apelurilor la Pornit.

- **Anulare**

Setează restricționarea apelurilor selectate la **Oprit**.

- **Vizualizați starea**

Vizualizați starea apelurilor, indiferent dacă sunt blocate sau nu.

Număr cu apelare fixă

(Meniu 9.6.4)

(În funcție de SIM)

Puteți restricționa apelurile efectuate pentru numerele de telefon selectate. Numerele sunt protejate de codul PIN2.

▶ **pornit**

Puteți restricționa apelurile efectuate către numerele de telefon selectate.

▶ **Oprit**

Puteți anula funcția de apelare fixă.


► Vizualizare tip listă

Puteți vizualiza lista numerelor pentru **Număr cu apelare fixă**.

Modificați codurile (Meniu 9.6.5)

PIN este o abreviere pentru Personal Identification Number (Număr de Identificare Personală). Acest cod este util pentru a preveni utilizarea de către persoane neautorizate.

Puteți modifica codurile de acces: **Cod de securitate, PIN1, Cod PIN2**.

1. Dacă doriți să modificați Cod de securitate/codul PIN1/codul PIN2, introduceți codul inițial, apoi apăsați  [OK].
2. Introduceți noul Cod de securitate/cod PIN1/ cod PIN2 și verificați-le.

Mod Aeronavă

Meniu 9.7

Acest mod permite utilizarea doar a anumitor caracteristici ale telefonului, care nu necesită accesarea rețelei mobile, atunci când vă aflați într-o aeronavă sau în locuri în care este interzisă utilizarea rețelelor mobile.

Dacă setați **Modul Aeronavă** pe **Pornit**, pictograma acestuia se va afișa pe ecran în locul pictogramei pentru semnalul de rețea.

- **pornit:** Nu puteți efectua (sau primi) niciun apel, inclusiv apeluri de urgență și nici nu puteți utiliza alte caracteristici care necesită semnal de rețea.
- **Oprit:** Puteți dezactiva **Modul Aeronavă** și puteți reporni telefonul pentru a accesa rețeaua.

Economizor energie

Meniu 9.8

Dacă setați **Pornit**, puteți economisi energie atunci când nu utilizați telefonul.

Starea memoriei Meniu 9.0

Puteți verifica spațiul disponibil și utilizarea memoriei fiecărui repozițoriu, Memorie internă, Memorie multimedia. Puteți accesa meniul fiecărui repozițoriu.

Resetați la implicit

Meniu 9.9

Puteți restaura setările stabilite din fabricație. Este necesar **Codul de securitate** pentru a activa această funcție.

Întrebări și răspunsuri

Înainte de a vă deplasa cu telefonul dvs. la service sau de a contacta un inginer de service, verificați dacă nu cumva eventualele probleme ale telefonului dvs. sunt descrise în rândurile următoare.

Î Cum pot vizualiza lista apelurilor efectuate, permise și nepreluat?

R Apăsați .

Î Conexiunea este slabă sau se pierde în anumite zone.

R În anumite zone, nivelul semnalului poate varia semnificativ. Încercați să schimbați localizarea. Traficul intens de rețea poate afecta capacitatea de conectare sau stabilitatea apelului.

Î Conexiunea este slabă chiar și atunci când se realizează.


R În anumite zone, nivelul semnalului poate varia semnificativ. Încercați să vă deplasați în altă poziție. Traficul intens de rețea poate afecta capacitatea de conectare sau stabilitatea apelului.

Î Ecranul LCD nu pornește.

R Scoateți bateria, apoi puneți-o la loc și reporniți telefonul. Dacă situația persistă, încărcați bateria și reîncercați.

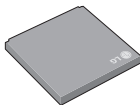
- Î În anumite zone, se poate auzi un ecou în timpul conectării la un anumit telefon.
- R Această situație este denumită 'Fenomen de ecou'. Situația apare dacă nivelul volumului este prea ridicat sau poate fi cauzată de proprietăți speciale ale aparatului de la celălalt capăt (schimbul semi-electronic între telefoane).
- Î Telefonul se încălzește.
- R În timpul apelurilor lungi sau dacă se utilizează jocurile/ Internet-ul mai mult timp, telefonul se poate încălzi. Această situație este perfect normală și nu are niciun efect asupra duratei de viață a produsului sau asupra funcționării acestuia.
- Î Soneria nu sună, doar ledul de avertizare sau ecranul LCD pâlpâie.
- R Telefonul este setat la 'Numai vibrații' sau 'Silentșos' din meniul Profiluri. Selectați opțiunea 'Normal' sau 'Ridicat'.
- Î Durata de rămânere în așteptare a telefonului scade treptat.
- R Bateriile au o durată de funcționare limitată. Dacă Bateria a început să funcționeze doar la jumătate din durată inițială, aceasta va trebui înlocuită. Utilizați numai piese de schimb autorizate.

Întrebări și răspunsuri

- Î** Durata de utilizare a bateriei devine din ce în ce mai scurtă.
- R** Dacă durata de utilizare a bateriei este scurtă, cauza poate fi mediul ambiant, numărul mare de apeluri sau nivelul scăzut al semnalului.
- Î** Nu este format niciun număr atunci când apelez un contact din agendă.
- R** Verificați dacă numerele au fost salvate corect, utilizând funcția Căutați în agenda telefonică. Salvați din nou numerele, dacă este cazul.
- Î** Nu pot fi contactat(ă).
- R** Telefonul este pornit (Ați apăsă tasta  mai mult de trei secunde)? Ați accesat rețeaua mobilă corespunzătoare? Ați setat o opțiune de restricționare a apelurilor primite?
- Î** Nu pot găsi codul de blocare, PIN sau PUK, sau parola.
- R** Codul de blocare implicit este '0000'. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați dealerul de la care ați achiziționat telefonul. Dacă uitați sau pierdeți unul dintre codurile PIN sau PUK sau dacă nu ați primit un astfel de cod, contactați furnizorul.

Există diverse accesorii pentru telefonul dvs. mobil. Puteți opta pentru aceste facilități în funcție de necesitățile personale de comunicare.

Acumulator standard



Adaptor de voiaj



Cu ajutorul acestui încărcător, veți putea să încărcați acumulatorul atunci când nu vă aflați acasă sau la serviciu.

Notă

- ▶ Utilizați întotdeauna accesoriile originale LG.
- ▶ Nerespectarea acestei recomandări poate anula garanția.
- ▶ Accesoriile pot să difere în funcție de regiune; vă rugăm, consultați compania sau agentul local de telefonie pentru alte informații.

Date tehnice

Generale

Nume produs: KE970

Sistem: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperatura mediului extern

Maxim: +55°C

Minim: -10°C



LG Electronics Romania SRL

SC LG Electronics Romania SRL

Adresa: Sos. Bucuresti-Ploiesti, nr.17-21,
Sector 1, BUCURESTI
(Banasa Business Center)
013602
Cod postal: +40.21.233 24 91 / +40.21.233 24 92
Telefon: +40.21.233 24 78
Fax: +40.21.233 24 78
e-mail: lguscha@lg.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. 148/14.03.2007.

**Noi, LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721**

**Și LG Electronics România SRL
Sos. București – Ploiești, nr. 17 – 21,
Băneasa Business Center, et. 5,
Sector 1, București, România
Tel: 0040 21 2332491, Fax: 0040 21 2332478**

Declaram pe propria noastră răspundere că produsul:

Marca: **LG**
Nume comercial: **KE970**
Tip sau model: **GSM KE970**

**La care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte
prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 88/2003 (R&TTE) și ale Directivei
1999/5/EC (R&TTE).**

Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:

EN 301 489-01 v1.6.1/EN 301 489-07 v1.3.1/EN 301 489-17 v.1.2.1
EN 300 328 V1.6.1
EN 60950-1: 2001
EN 50360/EN 50361:2001
EN 301 511 V9.0.2

CE 0168 – Aplicat 2006.

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la:
Locul și data redactării (acestei DoC):

Semnătura fabricantului sau a unei persoane autorizate:
Nume (complet):

Calitatea (titlul):

**LG Electronics Romania SRL
București, 14.03.2007.**

KAY CHOI

GSM BUSINESS
DIRECTOR

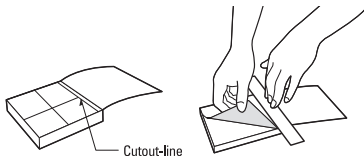
HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

How to cut

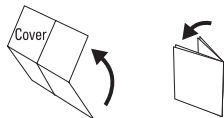
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.



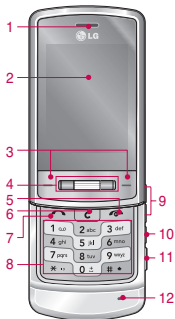
KE970

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

This guide is the instruction for foreigners.

Parts of the phone



1. Earpiece
2. LCD
3. Left soft key/ Right soft key
4. Navigation key
5. End key
6. Clear key
7. Send key
8. Alpha numeric keys
9. Side keys
10. MP3 key
11. Side camera key
12. Microphone

MP3 Player

There are two ways of accessing the music player :

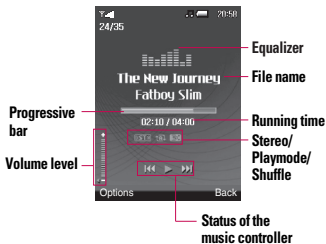
1. Press the dedicated MP3 key on the side.
2. Select Menu > Multimedia > MP3 Player

You can transfer your favourite tunes from your PC to your phone via :

- Mass Storage Mode via the USB Cable.
- The PC Sync software.
- Bluetooth (must be enabled).

Please make sure that your songs are placed directly in the 'Sounds' folder.

Your PC must be compatible with Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 & Windows XP operating systems.



Progressive bar

Volume level

Repeat

Play all

Repeat all

Repeat one



Take pictures / Shoot Videos

Use pictures for Photo Caller ID and as Wallpapers. Send your photos & videos to others via MMS and Bluetooth.

When taking & using images or videos clips please obey all laws, respect local customs as well as privacy and legitimate rights of others.


For optimal camera use, hold the phone in a horizontal position as shown below.



1 / 2 Zoom in/Zoom out, 3 Camera

To start the camera in photo mode, press the dedicated camera key or select **Menu > Multimedia > Camera**

Take a photo

Launch camera mode and press  the camera key to take a photo. Your photo is saved automatically.

With left/right soft keys select :

- 'Delete' if you do not want to keep it.
- 'Send' if you want to share it with your friends.

Alternatively, you can select :

- 'Options' menu to access a variety of settings such as Timer, Flash, Auto focus, Pictures sequence, Picture size, Picture quality, Picture effect, colour balance etc.
- 'Album' menu to access to your photo gallery.

Video camera

1. To start the video camera select **Menu > Multimedia > Video camera**
2. Press the left soft key 'Options' to access a variety of settings such as Resolution, Quality etc.
3. Press the camera key or the multi-function scroll key to start recording.
4. Press the camera key or the multi-function scroll key again to stop recording.
5. View your videos in **Menu > My stuff > Videos**

Voice recorder

To access the Voice recorder select **Menu > Multimedia > Voice recorder**

Record a message

1. Ensure correct settings have been selected. Press the left soft key for **Options** :
Storage - select Phone or External memory
Recording mode - select General for unlimited recording (dependent on available memory) or MMS for a 30 second recording.
2. Press the multi - function scroll key to start the recording.
3. Press the multi - function scroll key to pause the recording and press it again to resume.
4. Press the right soft key to stop recording.
5. Once finished, you can press the right soft key 'Delete' to delete the clip, send it to a friend or go to the Album by selecting the 'Options' soft key.

Album

The recordings are located in the Sounds folder and can be accessed either :

1. **Menu > Multimedia > Voice recorder > Album**
2. **Menu > My stuff > Sounds**

